石翟

贈送抽獎券一張。多刊多送

RICOH FF-1

每日讀者

城他其

展

獎額集名

爲

北京又係

苦門抗旱

聲言

如越共反霹

雙方

PJ

<sup>息協助泰國對抗越共改</sup> 書關係

七九一曆公年八十六國民華中 月五年九 華民國儒務委員會頒發登記證台教新字第

大陸推動全面性運動

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之 

張大九紙出日今

休維岑理司總 総計 H229081 中區 H231637 北角 H640693 任角 K8407.49 

電台廣播號召 發現 松洪光 帮匪

湖北天旱 年來罕見

四期星

超過百萬 惠刋廣告・收効宏大 抽獎日期:六月五日

# 浴核炎美國家銀行

### 追崇等得深的公園而到给實

諸兆鈞先生榮任董事。李光華先生榮任助理副總裁兼分行經理誌慶

### 当余民行

經濟交流 來往快捷 各地 講通港台

香港友聯銀行有限公司

棠强 生 海 雲 明 生 **永治寶東奕錫** 雷霍李黃蕭黃陳李程 事 才 悪 察國精 陳亞妹 李子生 Indo-Union Investment Company Limited 村 金莲 權

謹訂六 駕臨指導 **蚁備香檳酒會** 重事 冒全 體 全人洛杉磯泛美國家銀行 **権酒會悲** 藉增光龍

同敬賀(排名不分先後)

遠東 李王湛胡方孔 漏 兆 啓兆百潤憲 新寶城財務有限公司 施 寶 康 興 秦 錫 德信建築公司 易羅 德崇 馨

明

印尼椰城友城銀行 **啓榮財務有限公司** 豪文置業有限公司 中原印務有限公司 德華 何 德材建築公司 棟。 何 材 紀 功 何 如意工程有限公司 劉 友聯財務有限公司 友誼保險有限公司

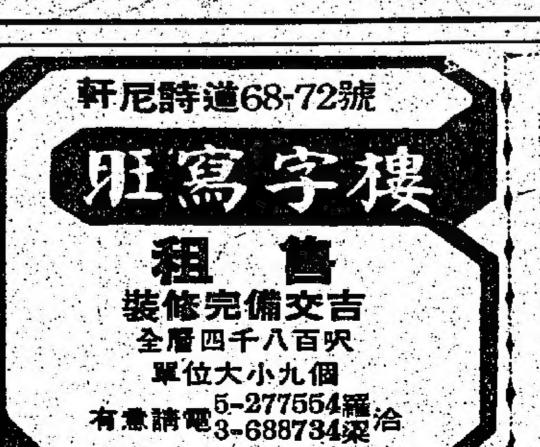
MG-I GSN GTN

想要影相效果好 • 就要用電子三寶

租 地下二樓

荔枝角 由六仟餘至 三萬八仟餘呎 附私家停車塲

適合貨倉,寫字樓等用途 **沙鱼降** 每 5-7904111



不二九號 中金·應徵者請備詳細 股衣廠和布行有良好關 一個片及希望符選來 一個片及希望符選來

莫觀友敬啓

(協当一位高級官員的話説, 協議事件
(協名會員」、 高級官員的話説, 高級官員的話說, 高級官員」
(協名會員」、 高級官員」
(協名會員」
(協名會員」<

建立北

面臨越南侵略威脅泰國動員備戰

保守黨

獲得

勝利

自由黨終告挫敗

杠魯多垮台克拉克將出任總

四期星

郭日橋業

### 迎歡北台 克拉克 利勝

### とという。

識睇戲

連續三晚玩樂

理社會多的分層數子聯系烈社會多、星期二 理社會多的分層數子聯系烈社會多、全期 與單獨地在她曼克頓的朋友住所內,收聽有 時里獨地在她曼克頓的朋友住所內,收聽有 理社會多的分層數子聯系烈社會多、星期二 理社會多的分層數子聯系烈社會多、星期二

院中的一百三十六席,院中的一百三十六席)加拿大的先進保守派領袖克拉的先進保守派領袖克拉的一百八十二個選區中,四十二個選區中,一百八十二個選區中,一百八十二個選區中,一十二個選區中,一十二個選區中,一十二個選區中,一十二個選區中,一十二個運用一十十二個選區中,一十二個運用一十二個運用一十六年,一十二個運用一十六年,

金

維護台

映場同

日恵思

者戀性同市藩三



美歐 濟合是 骨豐

難民出口

日圓低落

吐回利獲家

糸悤

日來厮聚

克拉克勝利



曾香

**哥倫比亞超特巨數** 

停業處分

### 日四廿月五年九七九一曆公年八十六國民華中 泰高級將

# 指出越南軍十五萬在 四個師配備蘇坦克是

大馬雪蘭峨州 蛇類獨對 類湖怪

兩隻小牛

傳有

遊社違規

領在前綫開會

岩井推銷飛機器務省局長在國會答詢 曾報酬長官松會報酬五億



年動代的 堅貞的



納曼 羅伯斯

**艾雲沙眞** 

兩屆金像影后



旺角黑布街96-102號 一一一一 兩梯四伙,環境高份 商業 顏色浴缸,柚木地板 住星 香港德輔道中20號德成大厦504室 富輝企業有限公司 地盤假日照常辦公 電話:3-968041

大埔道73-77號 现值灵慧

但利恒基地業出派表準業

### 泛是为《出步走通三

地下旺舖一每間只售十八萬餘元起 一二樓商場一每間只舊五萬餘元起 高尚住宅一每間只售十七萬餘元起

首期二成・十年分期・勝於交租

PERFECT PAGING SERVICES LTD.

### 

香港干諾道西八至十四號嘉安大厦四樓 電話:5-434136-8·5-434451(24小時)



開

九龍油萊地南京街13號

免管理費·近地鉄站 交通方便·旺中帶静

新型鋁窗·柚木地板

冷热水喉·厨具成套 特大班舖·過後難逢

地盤電話: 3-310367

諸親友

大齊天主教堂ST FRANCES XAVIER 上明德先生在加拿大温哥華聖書明個人星期四)為四女瑞芳與

宴嘉賓耑此奉告假於與克拉荷馬市內喜來登酒店敬備喜酌象 要素潔謹訂於發層一九七九年五月世四日(星期四) 浸信會教堂結婚地宅家長參與主持典禮是晚 在美國奧克拉荷馬州之摩爾城內REGERCY, PARK

ACAR CHARLACHE C 

是美人人员

ON THE PACES DATE OF STATE OF STATES AND ROLD FOR SHOE STATES OF S

坤宅 副徒篤

由590-3904呎 預售85折優待

市區旺地 交通便利 工源充足 材料上乘 設計新穎 圖則四正

地下、二樓已售淸 樓上單位有限 欲購從速

令步步地運

健榮行

醫務衞生處長答·藥劑科當會閱約採取

分寸裝飾物料有限公司啓

生黍企業有限公司附屬

一務計劃加速

年政費增加

員之補充問題時指出,他相信越南政府知道輸出

難民之「

抵港難民獲安置者略縣際與輸出費

港督暨立法局同人

惜别何伯勵

**祝榮休後生活愉快** 

,出任律政司已有六年氏在政府服務近廿六年

不足總數百份之四

# 

細的土力調查後之,如被查出其穩固程度不合格時,預防工作便關為急務,立即進展任何修茸。麥氏續說,其餘的斜坡則需要進行整為詳細的土力研究,工務司署現裝又指出,檢驗結果顯示,大部份的斜坡,情况令人滿意,有些只需要少許修茸,不務司麥德潔昨日在立法局答覆鄧蓮如讓員詢明時,發表上述數字。各地,為數達一萬處以上,被認為對公衆安全及財產可能有影响的斜坡,經已接受

逾萬斜坡上力檢驗 **入多穩固情況滿意 王港廿五處水浸黑點已受注意** 

單難國各亞南東或港本

經常 中藥

發有

底前 
源則仍照舊價發售敬 月常日起將售價略爲調整前

馳名之地毡FLORTIME

崙

美

經濟使用社署訓練人學增社工訓練學生

或

之香 港

即将截止 用高河頂馬

規模龐大·概念突出的「美國之香港 亞洲商場·預售發動以來·東南亞 人士反應熱烈,第一期單位早已被 搶購一空。並已於上月底動工興建。 第二期店鋪·目前所餘無多·且定於 本月底截止接受預購申請,有意赴美 發展者,應當機立斷,從速行動。

「美國之香港」亞洲商場・分四期在 加州舊金山區的屋崙市興建,第一期 定於1980年底落成,是明日之華埠 城市中的城市。



有所上升,明智者應及早預購第二期

單位售價目前是每方呎平均120美元。

後期之單位售價預料將比第一,二期

由於世界性的通貨膨漲影响。



赴美發展之

東南亞分銷

香港置地集團

發展商:美國新利地產(加州)有限公司

東南亞獨家代理

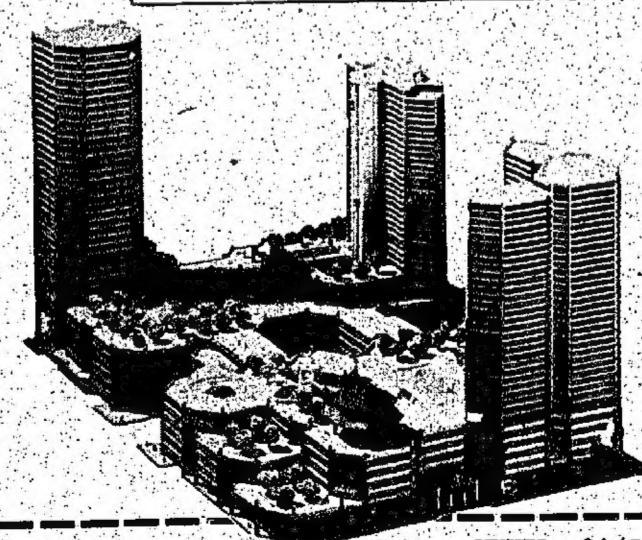
Obtain the HUD\* Property Report from the Marketing Agents and read it before signing anything. HUD neither approves the merits of the offering nor the value, if any, of the property. U.S. Government, Department of Housing and Urban Development.

詳情請與以下的「美國之香港」 辦事處聯絡 香港:

香港夏恕道金門大厦地下。 專用電訊: 63887 GAPRO HX 5-266091

新加坡 Hong Kong/USA Sales Office Shop M-1 Mezzanine Floor Fitzpatrick's Building 300 Orchard Road, Singapore 9 Telex: 25379 FITZS

734 9102 吉隆坡: Hong Kong/USA Sales Office Fitzpatrick Building, 6th Floor Jalan Raja Chulan, Kuala Lumpur. Telex: FITZKL MA 30681 208 460



WKYPL 24/5 有關美國之香港亞洲商場之詳情,請到營業部查詢 或填妥以下表格函寄上址索取简介。 公司

鸦請司機 城市工業中心即可滿足閣下要求 ● 城市工業中心位於獎涌交通中樞

於寒報告時,立即出動將之清理。 說明其部門一向均有配備齊全,經驗豐富的工作人員,二十四小時當值,可以在一,或在研究如何改善其渠道系統。 與在研究如何改善其渠道系統。

「政府是否認爲所採取之指,足以預防一九七二年之兩大山泥傾瀉災難重演

海底隧道九龍出口

私家車失事

車內五人傷

THE HONG FOK INVESTMENT HOLDING CO., LTD.

設計最現代化、各單位無柱位 ● 樓面承重力每方呎至 400 磅 樓底高度最低13′-6″ ● 單位面積由 1,000 至23,000平方呎 適合各種工業用途 全座外牆玻璃紙皮石配來路高級鋁窗

每單位設有獨立洗手間及吊機位 實敞停車場,出入方便,前後貫通 ● 停車場內設貨櫃車位及貨物起卸平台

魏理仕測量師行 Richard Ellis Incorporating C H Williams & Co.

(鍊遊中部及南部) 阿蘭杜 芝加哥 暢遊 華盛頓 絚 滿地可 波士頓

尼加拉瀑布 全程十六天 七月十四日至七月廿九日

月十八日至九月二日 \$9,990

等6.

運

只付三成一即可入伙

元朗

速價伙

面積:5,400~8,300呎

由十萬餘元起

E3 怡華西業有限公司

**街坊協進會** 新員就職禮

泰衡街

就要用電子三寶

品質特性。更爲字有,之優秀傳統技術。 質家成就。一笔而知,是非凡珍貴物品 TONG KAM HARDWARE ENGRAVING FTY.

酒業專

一點是一个

電子三寶

E35 GSN型

E35/MG1型:

倶稱電子三寶

想要影相效果好

E35 6770型及

AMANO安勉勞 "J"型自動月底日子調整 總代理: 誠通有限公司 電話: 5-454241, 5-459708

图

源

單位有限

洽購從速

欄周語告

\*YASHICA

E35 GSN型

影攝佳電子三寶之一

若非性能最佳價錢又低

紹榮鋼鐵廠際為 工廠倉庫之寶 瑞典名廠唧車 STEEL 年產60,000部 爲世界之冠。 省力·耐用 保證照工務局則模標準 <sup>總代理</sup>: 登華洋行 5-453344 數型介紹判頭 中區永安中心大厦27字

服任國良任媳馮勤

近元胡戲院 欲暫即 購照可 從原入

廳房皆窗 四面單邊 材料上乘 雨房一廳只售十四萬餘元起

每單位由

三十一萬餘元起

首期半成 即可實廠

地下鋪位、二、三樓商業 **適合:酒樓、祭廳、銀行、百貨公司** 超級市场及各行案門市生态

"咖啡,大昌物業管理有限公司

屯 九一音管 凱昌工業大厦 森龍工業大厦 飛達工商業中心 新界屯門110地段 木廠街、宋皇台道、九龍城道 新業街11號 即買即用

、地下旺舗發售 完成

面積:3,361~12,468呎

物業管理有限公司

即買即 用

面積:7,100~10,200呎 香港中環畢打街

中建大厦按①字

世界

<del>先</del>慈

地黑透面中 材料上乘 工源充沛 交 通 方 便

: 5-223112 ₽ō\$

治喪處 通訊處

角甘霖街四號廣源大厦式樓S座 解新塡地街36電話八四式一叁一利記五金號 

親屬壁誼男女繁衍恕難盡錄

孫 謝謝謝鄭 智智智鎭鎭 思恒鈞安佳 仇陳陳 永錦銘 銓河端 誼 劉邵仇 杏 子 香 衛 外玄孫女 盧佩雯 曾孫女 譚家 爾 文 爾 文 爾 文 爾

罗爾日發外孫处陳寶珠外孫女譚合和外孫婿 梁連罗爾日發外孫处陳寶珠外孫女譚合和外孫婿 梁連

伯学曾恭愿馬笑桃伯学 三子孫總爾氏 順機 孫婿 鄺賜英寶玉 孫婿 謝德松 家畯 玄孫女 煽珊

曾孫女婆羅曾孫婿 盧啓鴻 过告

孤哀子 承重孫 陳樹昌 孫媳 黎麗雲 陳津良媳

庶媳 F 何芬

繼媳何蘇

13: 一分一時一時 たなを 己未五四

淸 香港 人有責

學海備
又一 ,方大信位 並言學札,

胜

交

員

如果胸部豐滿的女性,可用全面掩蓋式的胸圍

但像香港的大部份女

衣的默式也會因應體型的肥瘦,背肌的厚薄而有更新的默式,

所以遭憂也流行有薄勢的胸圍,遣不獨能把衣習慣,也許是因為東方女性的身裁較為輕

先施「夏之誘惑」時裝表演

歐洲精品

重



星

節省開支對你相當重要

加要嚴厲執行。星期六的晚上

三月二十日出生)

至四月二十日出生)

至五月二十日出生)

會遇到一些有趣的事情。投

,否則,會豪受不必要的

☆雙魚座(二月十九月至

感情的煩惱令你廢寢忘餐

尤其是初售失戀滋味者,悄

况更形成嚴重。工作上有點阻 滯,同事之間的人事問題使仍

這個星期的選擇都不好,凡事

公白羊座(三月二十一日

健康情况未見理想,整個

☆金牛座(四月二十一日

金錢上的運用要積打細算

☆雙子座(五月二十一日

工作上有新的進展,不過

☆巨蟹座(六月二十一日

異性朋友的態度忽合忽然

。你的心情亦因此而很惡劣 幸而忙碌的工作使你不致終了

間去做。天氣的變化,影响到 呼吸系統方面的健康,注意起

至七月二十日出生)

理由是再次出現赤字時你就

會吃不消。寂寞的生活對你可 算是習以爲常,不過,當其他

人都表現得沒精神·此刻·伤

應該多點休息和注意飲食。要

得到别人的另眼相看並不容易

週

毎

來給人知

有空不妨來一次改變。

面對音新的事物也不見得

**追楚天你會面臨一些考驗** 

☆天秤座(九月二十三日)

坦白對你來說是相當重要

☆天蝎座(十月二十三日

並非易事,不過,只要你記憶

早都會得慣所願。新結識的

在聴明人的面前弄什麼花巧

也是沒有用的。多點跟伴侶前 量前途問題會對你們都有很大

假如你能冷靜地應付,根本

並不算什麼一囘事。胃部的健

康不住,必須小心飲食。星期

精神並未集中。愛人的麻煩

至九月二十二日出生)

至十月二十二日出生)

至十一月二十日出生

日的約會,最好有失望的心理準備。金錢上的交

益處。星期六晚上,不妨想一些較爲特到的節

性看來對你頗有好感,可惜,你目前沒有這種心

收要點明數目。

去調劑一下緊張的生活

情去與對方來往。

令你問悶不樂·而且你常時自

的以英泥作底之護牆材料,發展至第二代進展,學護牆材料寫例,現時已由最早期

優點多效能特佳

血結晶

斯力架護牆材料

與意

陰簡

貨 國僑

賓酬獎



衫而己

,不獨增加不了身體曲綫的美麗,反而衣,那時的歐式設計比外落服更加複雜著。記得在一家內衣公司的產品介紹表花樣,不獨外在的時裝在不斷的變化,

兼容易

自行安裝,非常簡便,每套附送名貴絨套。紙售128元。

香港皇后大道中228-238聯業大厦804室 電話:5-448109,448100,445227

日至一月十九日出生

你時常抱怨別人對你不好

。過份舊重外表的,結果是會

評價的標準

一個人的好與變不能用外表作爲

**王見在. 大草草的**空



調視自來體驗我們往級約的捷徑.

逢星期二、四、日、大韓航空都有班機,在下午 一時,從香港飛漢城,然後原機直飛紐約,於同日晚上 九時三十分即可抵步。

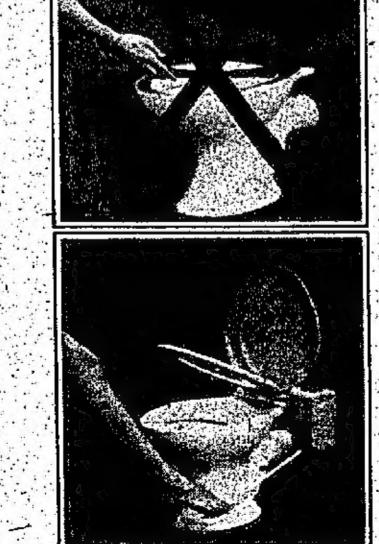
大韓爲各位安排的,不只是目前最快速的旅程 之一,沿途飛行,更是舒適無比,

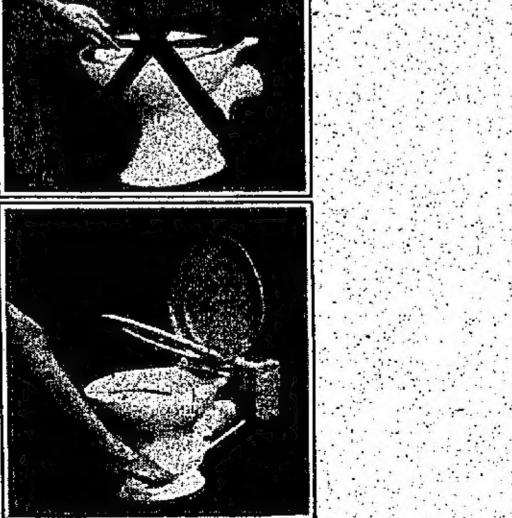
在這環球半周的長途航程中, 大韓航空全部採用 寬敞舒適的七四七珍寶機,而且特别新設有豪華 貴賓廂座.

一起飛行;我們意重情隆的慇懃侍奉,會讓您體驗到, 何以大韓航空能在最短的時間內,成爲全亞洲

第二大規模的航空公司、 請與各大旅行社接洽,或電大韓航空3-686221-9.







彩彩第:三鷹(遠東)企業

港

水翼船及客輪往返

四餐豐富早午晚餐

訪遊中山紀念中學

住澳門新麗華酒店

翠亨村觀中山故居

遊石岐市興旺新姿

5月26日(星期六

下午三時出發

費用:\$308. 嘉旅社5-265651

置音重音語

或皇歌樂遊

5月30日(端午節假期)

賞龍舟競賽海鮮午宴

觀廣東粤劇團搜書院

1)環島遊行大運

②遙望鱷魚奇島

4) 欣賞龍舟競渡

6 腊像館漫步遊

德輔道中61-65號

沙田火炭村現成廠房

連車位租售由2,200呎

**請瞪12-621231**洽

至13,000呎

海先生遭萬元,益**新置**業大震。 東京等等的 海先生遭萬元,益新置業大震。 東京等等的 東京等等的 東京等等的 東京等等。 東京等等的 東京等等。 東京

一樓酒樓

面積萬呎

廳房鋁窗

柚木地板

顏色潔具

12-787949

呂興合長記銀莊有限公司

香港德輔道西18號

電話:5-438640

廚柜星盆

電視天綫

防盗講機

暗綫電力

新式掛柜

定價低廉

平通全港

重

唱點長善欵

新 

THE PARTY

969,615 元

預售期間特個九折 类層等

一 六基有限公司

尖沙咀區冷氣商場簡位 双幂字模分層出售

冷氣商場舖位每間只售八萬元起

本商厦位於尖沙咀旅遊商業中心區,現本公司特將地下 ,設計爲中央冷氣系統之最新式商塲,有「自動電梯」,商塲專 装配新型名責鋁質門面及玻璃窗橱,並設統一招牌位。另走廊地面鋪 砌意大利地台磚及鋁質天花、燈飾、花圃裝飾等

> 地盤有樓字模型供選購時參考 地盤電話:3-692602(假日照常)

香港仔內港轉角

月人回连第1800

兆安地產附屬機構

自動續期存款行情

電話:H-259045-8

中環連卡佛大厦1101室

六個月

13.50厘

13.00厘

12.00厘



七喜玉泉增聘 九龍廠製造部男女工

無須經驗

福利多、工作環境佳、備行旅 **鹤似堂,供應精美膳食。** 凡年齡十八至四十歲,有意、 者請於辦公時間携同身份証 及相片三張到九龍觀塘鴻圖

道一號本公司治。

歡迎 各同學參加暑期工作

THERECO 讓我們帶你暢遊 琦偉壯麗的北美天然奇景

● 羅省

(加里福尼亞州)

●拉斯維加斯

(利華達州)

● 大峽谷 丹佛,洛磯山脈

(亞利桑那州

(科羅拉多州)

黃石公園

懷 俄 明 州 )

質夫,路易士湖 ● 赫斯特堡

(亞爾柏大省) (加里福尼亞州)

● 加米爾,蒙特里(加里福尼亞州) ● 約瑟米提公園

(加里福尼亞州)

• 太豪湖

(加里福尼亞州)

• 三藩市

(加里福尼亞州)

報名詢問處:華僑日報中區辦事處 香港砵甸乍街華人銀行大厦地下 電話:5-251974,5-246379

育包紹海鄉登 觀層是丹競渡 @ 物超所值 爲廣宣傳 信譽推薦 本舫主人

豆腐・炒油菜・炒飯

特價120元 ● ·四位足用

椒鹽蝦·石班三味:炒球,炆頭,骨湯· 羌葱蟹・通菜鮮魷・炒飯

特價180元 ● • 六位足用

羅漢生療・吉列吊片・炒通菜・炒飯・伊麵 • 八位足用 特價240元 ●

紅效班頭腩。西檸煎軟鶏

葡汁焗釀豆腐·香蝦炒通菜 生炒牛肉飯・上湯生麵

特價290元。 七彩沙律蝦·二熱蕈:菰深仙掌

海鮮雀局菜 吉列吊片 瑤柱蚧肉會冬茸 大石班二味:炒球,枚頭腩 藤茸焗蚧・鼎湖生壌

鴛鴦飯・氷餃 報効大生力二支,汽水十二支,生菓一碟 雀片,連小賬在內

• 十二位足用。 特價460元●

> 即日開始 歡迎定座 營業部電話:5--525112

### 永安金良介于有区众。司 一次三年十三月十三日在香港註册)

WAH KIU YAT PO

		一年十二月十二 <sup>退行</sup> 法例第三十七		<b>5如下</b> :		
資產負債表一九七八年 港 幣		港		一九七八年十二月三十一日	港幣	
負 做 1978 1977	資 產 流動資產	,1978 \$183,127,158	1977 \$187,608,333	本年度結算除去溢利稅準備及撥入	1978	1977
股本(附註三) \$ 27,500,000 \$ 25,000,000	庫存現金及存放同業 應收票據			各項準備金連同資產折低之準備後 所得溢利(附註七)	\$19,168,396	\$16,393,274
增股溢價賬 1,065,000 1,065,000 公積金 68,000,000 62,500,000	(除呆賬準備金)	84.715,925	76,775,007	接上年餘利	6,507,324	5,414,050
未分配盈餘 6.125,720 6,507,324	各項貸款及其他賬目 (除呆賬準備金)	424,716,125	345,442,058			
\$102,690,720 <b>\$</b> 95, <b>072,324</b>	投資				\$25,675,720	\$21,807,324
顧客及其他存款 包括營業稅款及內部準備金 600.812.346 578.016,349	香港及海外担保債券	18,482				
附屬公司存款 68.967,883 11,464,177		34,660				
擬分派本年度股息 2.750,000 2,500,000				演: 折低行址及房地產投資價值	\$ 1,000,000	\$ 1,000,000
承兌票據及信用証等 53,093,807 41,669,437	其他公司証券(原値除折低)2.48 房地產(原値除折低) 86	61,849 31,520,366	24,176,738	授入公積金	8.000.000	5,000,000
	附屬公司投資(附註四)	15,350,000	15,350,000	撥入意外準備金	6,000,000	5,000,000
	附屬公司賬項	7,504,763	10,263,862	撥入職員退休基金	1,000,000	1,000,000
	固定資產(原值除折低)	77.775		擬派董事經理及職員花紅 擬派本年度股息	800,000 2,750,000	800,000 2,500,000
家事林植築		77,775 08,837 28,286,612	27,436,852		\$19,550,000	\$15,300,000
董事兼總經理郭志匡 生席郭琳珊			44 880 A88	餘下撥下年度計算	\$ 6,125,720	\$ 6,507,324
\$828,314,756 \$728,722,287	顧客之信用証	53,093,807 \$828.314,756	\$728,722,287	下列之附註乃屬賬項之一部份		
下列之附註乃屬賬項之一部份 綜合資產負債表一九七	八年十二月三十一日			一九七八年十二月三十一日止至	年度綜合損	<b>益計算表</b>
<b>港 幣</b>	資產	港 1978	<b>幣</b> 1977	本年度結算除去溢利稅準備及撥入	港 1978	1977
負債 股本(附注:) \$ 27,500,000 \$ 25,000,000	流動資產			各項準備金連同資產折低之準備後 所得溫利(附註七)	\$21,084,472	\$16,763,581
增股為價賬 1,065,000 1.065,000	庫存現金及存放同業 	\$183,127,158	\$187,608,333	接上年餘利	7,465,609	6,002,028
<b>公積金</b> 68,000,000 62,500,00 <u>0</u>	應收票據 (除呆賬準備金)	84:715,925	76,775,006			
未分配盈餘————————————————————————————————————	各項貸款及其他賬目				<u>\$28,550,081</u>	\$22,765,609
顧客及其他存款。	(除呆賬準備金)	478,560,768	390,345,488			
包括營業稅款及內部準備金 711.111,328 622,936,373	投 資 香港及海外担保債券					
議分配本年度股息 2.750,000 2,500,000	(原値) \$23.4	418,482		折低行址及房地產投資價值	\$ 1,000,000	\$ 1,000,000
承兌票據及信用証等 53,093,807 41,669,437	有價証券(附註五) 18.0	000,240		極入公積金	8,000,000	5,000,000
	其他公司証券(原值除折低) 2,	455,375		撥入意外準備金	6,000,000	5,000,000
		861,849 44,735,946	39,301,303	撥入職員退休基金	1,000,000	1,000,000
	固定資產(原值除折低) 行址 \$19.0	677,775		擬派董事經理及職員花紅 擬派本年度股息	800,000 2,750,000	800,000 2,500,000
養事林植豪		608,837 28,286,612	27,436,852		\$19,550,000	\$15,300,000
董事乘總經理郭志區 主席郭琳珊	顧客之信用証	53,093,807	41,669,437	餘下撥入下年度計算	\$ 9,000,081	\$ 7.465,609
\$872.520,216 \$763,136,419		\$872,520,216		下列之附註乃屬賬項之一部份		
下列之附註乃屬眼項之一部份				核數師報告書		
暖項附註 一·綜合基礎				数永安銀行有限公司股東		
此綜合賬目已包括本銀行及所有附屬公司截至一九七八年十二月總結。	1三十一日止之年度營業			依照本核數師意見到於上列之永安銀行及其附屬公司之賬		
二、外 幣 外	<b>6均已結復在損益計算表</b>			項均符合香港公司法例中有關銀行賬項之條例基於此原則		
か格験観状感ールでパギーーカニコーロン個子中央アル酸之数。 内。 三、股本	港幣			本賬項足以顯示該銀行及其附屬公司在一九七八年十二月 三十一日眞實及公平之財務狀况及結至該日止之財政年度		
法定股本	1978 00,000 \$75,000,000			全年溢利。		
"健收股本				羅兵成會計師行		
式拾渠萬伍仟股每股收足一佰元 827.50 經一九七八年五月十日之股東普通議決案通過增發紅股式萬伍仟	00,000 \$25,000,000 千股每股收足壹佰元正分			香港執業會計師	香港一九七九	年三月三十日
配與已登記爲本銀行之股東其名下每佔拾股者得壹股由此實收L 元正。	<b>设本增至式仟柒佰伍拾萬</b>			董事局主席		
》。	佔有股本百份率			郭 琳 珊 當 年 董 事		
上册國家 永安財務有限公司 香港	本銀行 附屬公司 100% —			陳 樹 錯 陳 徳 泰 郭 琳 弼 * 郭 志 匡		
· 永安銀行(代理人)有限公司 香港	100% —			郭 銳 郑 文 昭		
無限置業有限公司 Comegaventure Limited 香港	100 % — 100 %			林植る		
2五、有價証券 (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)	HK\$ 4,784,660			李樹. 培 *羅 德 丞 莫 慶 凇 黄 浩 川		
(銀行持有証券(低於市值) (附屬公司持有証券(原值)	13,215,580			<ul><li>總經理</li><li>郭志 </li><li>郭</li></ul>		
六、意外債務	HK\$18,000,240			樫		
本年度本銀行有一訴訟涉及要求本銀行賠償約港幣式佰式拾萬 律途徑否定一切責任推翻此項要求。	元本銀行經依循適當之法			*謝·發·源 *林·德·如		
七、盈虧暖				副 經 理 蔡 沙 墳		
本年度結算除去溢利稅準備及撥入各項準備金連同資產折低之 除下列各項費用:	準備後所得溢利・並已扣			襄 理		
<b>徐</b> 合	本銀行 1978 1977			葉 燿 宗 鄭 堯 熙		*常務委員會成員
1978 1977 HK\$ HK\$	1978 1977 HK\$ HK\$			杜、焜、榮 附 <b>屬公司</b>		THE SECTION ASSESSMENT OF THE SECTION ASSESS
核數師費 66,600 51,200	60,000 45,000			永安銀行(代理人)有限公司		
董事酬金包括: 和 金 124,000 124,000	124,000 124,000			永安財務有限公司 <b>業</b> 風 置 業 有 限 公 司		
和 金 124,000 124,000 其他酬金 1,825,226 1,606,408	1,825,226 1,606,408			Omegaventure Ltd.		

語

■進度由沒入深・務使學員於短期

指出難民去留

星后戲院五點半塲

配備全天候式電動透明天窗

本田披露2十

掠走五百元 劫冲印公司 獨行賊持槍狀物 問題份言之過早

未答允收容

KIU YAT

旺角

白枕鶴 香港

早已爲世界各國製衣廠採用

現特鄭重介紹 超值產品 DB-J806大梭

歡迎試用比較

沙多公子合理是可提到 



每日19小時大放光明,分秒都是黃金時間。任何廣告訊息,都可利用地下鐵路 燈箱廣告·迅速直達各階層消費者·而費用却比其他媒介更廉宜 現仍有吉位待訂,切勿錯失佔先之利,請立即與地下鐵路廣告位總代理 PEARL & DEAN LID HONG KONG冷商訂位事宜。電話:5-279125-7

商品時刻難忘 利用地鐵廣告

珠城 百貨公司 端午節 大減價

由五月二十四日起,在端午節期內,本公 司特惠酬賓,大部份貨品減至五折優待 爲你的臥室添姿彩,美化家庭裝飾品或在 本公司之中國村內,選購海外郵寄聖誕禮 物最合時宜。請勿失良機,從促蒞臨選購

Hutchison

香港銅鑼灣珠城百貨公司

### 葵涌 色

聞

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

11.750%

12.500%

12.375%

11.000%

11.000%

11.000%

香港康柴大廈十七樓 繼結: 5-266385(6線)

六個月

十二個月

十八個月

10.375%

10.625%

10.875%

10.875%

10.750%

10.750%

電路: 3-044119(4線)

電話:3-697302(4歳)

蔡司遠東有限公司

West Germany:

電子顯微鏡

度量及管制之精密測定儀

照相測量(航測)儀器





天文儀及行星研究儀

抓出

智

Hong Kong Productivity Centre Computer Training Courses Keypunch Operators Training Course HK\$240.00 1.6.79 - 29.6.79

Introduction To Systems Analysis HK\$750.00 1.6.79 - 1.8.79 Wed & Friday Schedule: 5:30 p.m. — 7:00 p.m. Extended BASIC for Online Application

HK\$700.00 4.6.79 - 23.7.79 Mon & Wed Schedule: 5:30 p.m. - 7:00 p.m. Seminar On Computer Appreciation

For Management HK\$600.00 5.6.79 - 7.6.79 Schedule: 9:30a.m.-12:30p.m. 2:00p.m.-5:00p.m. (Lunch & Refreshments

FORTRAN HK\$650.00 11.6.79 - 23.8.79 Mon & Thurs. (English) Schedule: 5:30 p.m. - 7:00 p.m.

included)

RPG II HK\$650.00 29.6.79 - 4.9.79 Tues & Friday Schedule: 5:30 p.m. -- 7:00 p.m. Training In Computer Programming

9.7.79 - 24.8.79 Mon to Friday Regular Student Rate HK\$2,150 HK\$1,500

a) Basic Computer Concepts HK\$450 HK\$350 9.7.79 - 13.7.79b) RPG II HK\$650 HK\$480

16.7.79 - 27.7.79 c) COBOL HK\$650 HK\$480 30.7.79 - 11.8.79

d) FORTRAN HK\$650 HK\$480 13.8.79 - 24.8.79 Schedule: 9:30 a.m. - 4:00 p.m.

The Hong Kong Productivity Centre 20/F, Sincere Bldg., 173 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 5-443181 Ext. 28



每天中午十二時至下午三時, 喜來登酒店頂樓鹿門居, 設有豐 盛之自助午餐。

偷得浮生片刻閒, 暫且放下繁 美食、甜品及鮮果。輕階慢咽 之際,又可遠眺海港風光,談笑。

多情趣,煩惱盡消除。 鹿門居至廳佈置以粉紅 色之長頸鹿身紋爲主調, 别出心裁,極爲悅目。 座位寬敞, 非常 舒適。



往返,極為便捷。

另加一小賬。

Pink Giraffe



喜來登大酒店隔鄰有多層停車

場,距碼頭亦不過數步之遙,舟車

成人只收\$40,小孩則收\$30

**荃灣區社團聯會建議** 

裝飾確實好

,並隨而在太白海鮮舫進食海鮮千至,太白海, 一間時,在觀賞完龍舟說渡之熱間場面之後, 集如飛,努力奪標之盛况。

經營過之盟友均有所架刻的印象矣。 鲜舫之實際作風及色香味美俱住之菜式相們會

增建隧道交通燈

擅將土地處理廢物可罰欵十萬元

新界

有關規定成立廢物管理 ,以免危害公衆衛生政為廢物處理計劃之制訂 是在區內採取預防措施致 函 鄉 議 局 微意見

禽畜排

洩物

廢物處理法案訂新

規定

港督指定地區

放置

端午節賽龍奪錦遊

隊反黑組 ·埔滅罪會議·警司稱罪案少 七帮會

正監視

中門理民府吳國黎(左三)袋見屯田選民府及離島理民府 | 可在上述各辦事處家田百元正向新民政署 - 沙 | 購買 - 有關语地圖則亦

新區之士多,小食店、桌球會,球場, 不測作品。以對晉方雖然拘扎,亦雖 是指出。一九七五年,拘控六百多 是指出。一九七五年,拘控六百多 是指出。一九七五年,拘控六百多 是指出。一九七五年,拘控六百多 是指出。一九七五年,拘控六百多 是指出。一九七五年,拘控六百多

\$693,033

下次提珠日期五月廿五日星期五。

助贊處生衞務醫 辦主報日僑華 賽比康健童兒屆九第 物體品獎贈並助贊廠藥大臣贊美國美



電 住

日

者姓名

號

長

附寄參加者

長簽名

[ 購貨每發票滿二十元或以上

踊育滿丰九學母免費泊華資小時。

**参**示宝亿司

# 訪

沙田官地招投

錦囊號觀龍舟競渡

慶祝五週年紀念

「憑當日發票換取贈品一份。

將可參加七月



兒

康

Ħ



MARIE SIX

六合彩第 40/79 期 中獎號碼: 1.2,3,6,8,36

今日下午八時前在各馬會場外投注庫 接受投注。

鄭寶雯・鍾珍妮・鍾安妮 六月六日:欧西流行歌曲演唱大會

堂 港九各通利琴行 現已開始售票

收入除必要開支善歘撥捐保良局

東涌設醫察報案中心

昨日正式啓用

服務鄉民遊客

以大厦一個單位之面積相同,即五公尺乘五公尺高將與有二百六十七個單点,每個面積與分曆工務房室委員所談官人說:"三三家形之臨時工樂

房委會在三家村設立

租出單位近五十

等方作品報義 加考法的专生等各

心保管

搶去 匪詐 封 醫 務 ル兼掠 휭

佯裝

兩警員 ·另一年世四至廿五歲,淵面,年廿五至廿六歲,尖面,短髮。 主待賊走後即報作,作方人資務

勇救墮海老婦

動,他們並然得一名三十六歲的熱

**警方提醒會考生** 

帶往試場物品

有誰

單

編排風格新穎

参考資料齊A

述文章詳確

內容豐富廣泛

理監事

老婦送院途中不治

於其死因年紀老大關係,勢方

張刊尙

五年九七九

只售\$38 兒童恩物 擴音收音筒 老幼咸宜 到處可玩 安全耐用

費用: \$95 小童\$65 海上遊覽社香港有限公司美國塞絲頓香烟 七海旋運有限

日期: 5月30日 星期三、公衆假期

時間:上午九時四十五分

錦囊號冷氣豪華遊覽船遊港海

冷氣船上共叙一堂進特色小點

南了島索罟灣漫步瞻百年古廟

香港仔太白海鮮舫進海鮮午宴

觀龍舟競渡健兒奪錦熱鬧場面

遙資大交椅洲人頭石滸爲奇觀

馬灣觀麒麟石九龍關勝蹟懷舊

經靑衣大橋遙望島上最新建設

船上享用應節粽品賞黃昏美景

**举運抽獎可獲得各種名貴體物** 

Colour Weekly



本期預告:

% 氣夫妻 一一傳聲·甄妮 莊嚴古老的唐寧街十號 端生音樂會節目介紹告記重奏之夜。 准日文化交流週音樂家介紹

封面專題:首屆香港旅遊節 **新澤西州金童玉女奉旨造愛** 朱古力椰子雪糕批 朱古力梨餅 豪華浴室 私人的小天地

建年港香囘二十三第年九七九

錄實港香的有萬羅包的泛廣的型大本一是 冊手用實的姿多采多調格新準水高本一是

精裝柯 全書六百餘頁 江 印刷 包括 每册售廿五 元



結案 陳詞

黎民

尾

经期处方置供金部 (新亞州) 一案,由本年三月十九 一案,由本年三月十九 以召與官職收入不相稍 以召與官職收入不相稍 以召與官職收入不相稍 以召與官職收入不相稍 以召與官職收入不相稍 以召與官職收入不相稍 以召與官職收入不相稍

### 匡 朗初賽 兒童健康 豦 查結果 賽

朋友依時到達在軍鄉委員會舉行

位爲

合

軍滿

制根爲時大有輛,

靑 和南京港灣合船場有限公司人事經理,合則約見。
(十三)雖工——以證解的公司人事經理,合則約見。
(十三)雖工——以證解的公司人事經理,合則約見。
(十三)雖工——以證解的公司人事經理,合則約見。
(十三)雖工——以證解的公司人事經理,合則約見。
(十三)起重要操作員——高對疾經大小型起運機富有經驗或能質驗

夜 年

主命

家長甚重 新界 區初

日續在 賽明日上午十時半續在大埔鄉 希携帶針

香港紅

十字會

- 不收任何費用

赛寄僑时 參入上日牛 加 質行

達香港夏慤道紅

香港聯合船塢有限公司

區 賽

(二)歸城技工——需自船風喉管修理經驗及燒焊知識。《青衣殿》 (二)歸城技工——需自受電氣工程訓練、對船舶及廠房電氣之修理與 (三)電氣技工——需自受電氣工程訓練、對船舶及廠房電氣之修理與 (三)電氣技工——需自受電氣工程訓練、對船舶及廠房電氣之修理與 (二)條管技工——需自發電氣工程訓練、對船舶及廠房電氣之修理與 (二)條管技工——需自發風喉管修理經驗及燒焊知識。《青衣殿》 (二)條管技工——需自船風喉管修理經驗及燒焊知識。《青衣殿》 (八) 船場索具工——特督受政会、 (八) 船場索具工——特督 發檢驗船上繩索、鋼 形成。 (九龍廠及海衣

||[1]||1]||10年

級大小型起軍機富有經驗或能與較

紅磡香

調粉方然・ 非領拘過於一 ・ 裁控路黒青 拍賣房內將下開物業(交吉)當眾出投日(星期四)下午三時正在香港畢打街舉打行地庫及各拍賣人欖勿兄弟拍賣行定於一九七九年五月卅 貴重物業(交吉)出投

( 亦即禮頓道十七號八樓)( 本)( 本)( 本)( 本)( 本)( 本)( 本)( ま)( 本)( ま)( ま)<li

日一八八一年六月二十日起計一七號八樓(七字) 三至十九號D座八樓(七字)

五四二九及五

九、二十四元及二十四 私色及記有D字部份 融註册編號四三登三零 一年六月二十日起計

香**愛主** 港人律 寶主律師 型打行地區 行 同型生銀行大厦 四〇八章 或拍齊人便知

概勿兄弟拍賣行拍賣汽車廣告 持有發來九和地方法院命碼於一九七九年五月二十四日即星期四日上午十一時正在香港與打街單 NO. AL 2703 REGISTERED UNDER THE NAME OF MISS YEUNG YEE-SUM UNDER WARRANT OF DISTRESS C.B. WRIT NO. 947/79 (岩平時間 - 五月二十11日 由上午九時至下午四時及五月二十四日由上午九 阅之後若有錯洞或強外之事俱際買著自理特此學 明。

各各户 請於上述日 

九 民龍 事地訴方 A 京 法 秦 元 **『完** 」 「一次全 一次全 行

被告 NG TRADING AS STAF RKNITTING Ö.

致:在九龍大全街五十六號大同新村大滿樓十四 各者:英國註册有限公司共辦事滿在香港展裝大運地下低下居之 台灣開始一宗訴訟,即九龍地方法院,民事訴訟案一九七九年第二六六 日僧取或原告作為被告之銀行在被告要求下替被告繳付的通同以適息十五厘計算由一九七九年三月廿八日起至該款項付清之日止之利息及訟委 工運計算由一九七九年三月廿八日起至該款項付清之日止之利息及訟委 工運計算由一九七九年三月廿八日起至該款項付清之日止之利息及訟委 工運計算由一九七九年三月廿八日起至該款項付清之日止之利息及訟委 地方法院最惠答解書。 他方法院是國答解書。 他方法院是國答解書。 一個台端不依此呈過答解書,法院可判原告得直。

建師行啓 一

Ē 铝 36

下列之官地將予招標承租

十楼地政测量崩败九髓钢势道四○五號九龍政府合署十一樓地政測如欲賽閱圖則及案取投牒裹格與單程,請到香港花園道美利大厦二

| 敬標日期時間:一九七九年六月八日中午十二時正用|| 途:限作貯存貨物及停放汽車|| 面 | 積・約二千六百平方米|| 地 | 段・K×七一九號| を ・ 限作貯存貨物及停放汽車 を ・ KX七一九號 数・ KX七一九號 数・ 座落九龍官塘偉業街 数・ 座落九龍官塘偉業街

(九龍廠及骨衣版) 常熟設各種吊取設備之使用・對投運重型機器を

受詔可之學徒訓練,能操作一種或多種車床者包、鋼纜及滑輪綜合。(青衣廠)

承租

彭幹先生 術擅歧黃學通今古精研孔孟之學常抱濟世之心乃生不逢時鬱居

野月)下午四時假座九點 香與曾被其澤者莫不疾為 華扁也態夫天不假年哲人 香港爰著文章以明道賦監 接敬德尊賢之心抑亦 類日)下午四時假座 期日)下午四時假座 企謹此强 

彭幹先生追悼委員會 副主任委員蔡尙桐

麥陳范李伍 時獄兆澤卓 本東津明琪 那曾陳英 沛菊英爾 芳華倫儉 陳梁何李 佑敏源 雄 基初清輝 基 謹啓

鄒炎芳

代收件處 香港洛克道一四一號香江大厦() 座二樓平安熟藥九 龍 土 瓜 灣 馬 頭 涌 道 八 十 四 號 生 生 堂

香港政府公佈

元配劉文字

於公香二九七

赤年四月

民

其避鄰於沙槓墳場特比公告 李福建

年意時在該館上 擇監曆照月 註日(

出殯哀此計式時大殮下

辛懋傑

壽七十

有

歲遺體奉移香港殯儀

民政司

類別一概誌、外、落 地點 無罪祭痕跡

**資應及經驗** 形片攝影師(合約僱員) 徴

治喪處:一個大學情報的一次是道六七九號

國國 完瑜

森女國**政** 

國國

泣告

新金·每月不少於二千四百元。(新金閱乎學歷及經驗而定。) (乙)對十六米順及/或三十五米厘之攝影工作,最少有三年經驗。 (乙)對十六米順及/或三十五米厘之攝影工作,最少有三年經驗。 (私)對十六米順及/或三十五米厘之攝影工作,最少有三年經驗。 (甲)須有良好之普通教育歷度,而以達到下列程度為佳,在香港大學入

先慈梁母林

五月廿叁日上午十時廿五分章

**詩終發和醫院積閏章** 

於公曆一九七九年

電台製作事務部人事科收。 电错人臂於七九年六月二日前附詳細減歷函九龍中央郵箱二百號註:須作不定時工作。

欖勿船拍賣行拍賣 SAN MAN (SANG KEE) LTD. 之磨膠機及各物廣

廿五日(星期五)下午弍時大殮三時在該舘大體

霧九十有三歲奉移香港殯儀舘治喪護攑公歷五月

堂辭靈隨即出

**预**擇吉火化哀此卧

序者或米九龍地方法院命 UNDER K. G. J. ACTION NO.6900 OF 1978 总於一九七九年五月二十四日即星期四日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 24TH MAY 1979(THURSDAY)AT 11.00 A. M.)在香港单打街里村行土庫本拍賣行內將存在九龍眼塘偉業街(器)內牌一大四號五字樓前便(FRONT PORTION) SAN MAN(SANG KEE)TOY ETY. LTD.(NATURE OF GOODS—MACH—版器包括法院執臺更目錄項目(III)磨膠機一架)及各物照法院所封者當家拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀者自理特比聲明
著自理特比聲明 四川然川 香港概勿兄弟拍賣行啓

灼 灼 灼 物 類 想 想 題 題 選 置 置 置 趣煥

趣趣趣趣鈴華美蘭 陳馬 南山經喬 俊文

PETER W. 馮妙蓉

禁女 柏柏柏 娇儀璇 医 医 考明 香盈

森 斯 區 廣徽

聖子 冼國城 前娘李兆顔 · 蘇 · 蘇

治喪處: **产院住舍**電話:六一五式二六

華僑晚報 分類廣告 每天三元

議員提醒警方

遊蕩法案修正三點 **解釋滿意不算違法** 最高刑期由兩年更改爲六個月 律政司强調不 會導致濫用權

縮短等候審訊

事

單英文 有意講 助

爭論聲中卒獲三讀通過

儎 來 越 南

構機願志助資府政

加增度年上較數多

務服佳更供提可將支開構機各

肯定有利息賺 穩健過做生意

開煤氣欲輕牛

. 1	仔款利平门	校工工作派人的红土	はもフレノーと人で	高 Alex Bit ( Alex Alex Alex Alex Alex Alex Alex Alex	
	24小時通知	10.25 %	6 個月	12.25 %	
	1個月	12 %,	9.個月	12.50. %	
	3個月	2.75 %	12個月	11.25 %	
4	anstant en	<b>左如本尼行派</b>	enia di Salahari		í

政府註册接受存款機構 美國太平洋財務有限公司

美國太平洋銀行聯營機構 香港德輔道中廣東銀行大厦 5 字、電話:5:253021 吴少波先生或黃之文先生

TO ELECT PRESIDENT AND VICE PRESIDENT TO APPOINT AUDITORS.

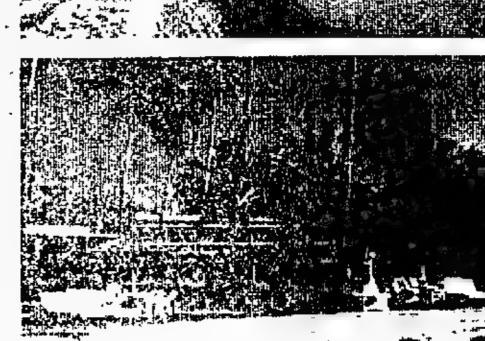
S H SYMINGTON SECRETARY

## 











**为作允许及其中,现在**企业企业,以下,这种企业的企业。 泛系统優秀業績。為你提供愉快的振程

而統治影響。在1975年DC-80支DC-10時間都級 而自我基因已拉。。随曲網驗學學得面消防並製品 的"尊遊,引领图"下暢遊文化村、宣游粉雜、 碧瑶、大名地(火山湖)及巉岛绵州。 安封氏结省於Phīlīppine Village Hotel 及Silahis Hotel。 享受一流膳食、欣赏精彩夜經濟表質改

以并航空姐甜蜜的笑容問始? 活即向各大旅行的1或并航鄉四手徵,

参加「菲航假期」。 菲律賓航空公司 **元龍平島酒店** 高記::3-694521 - 香港太古天夏 - 電話:: 5-222315

#1:-84 :	*,	3	·
1674F ±		· ·	
10.5		·	

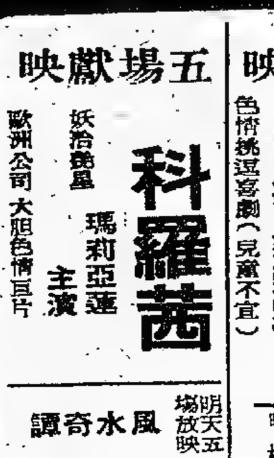
四期星

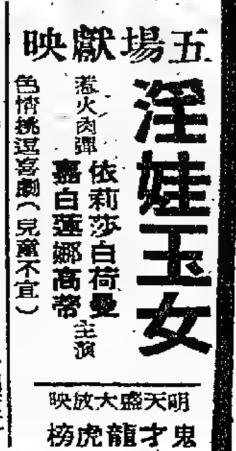




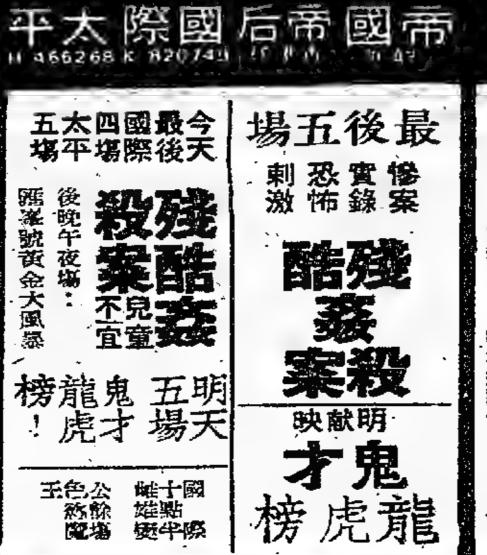




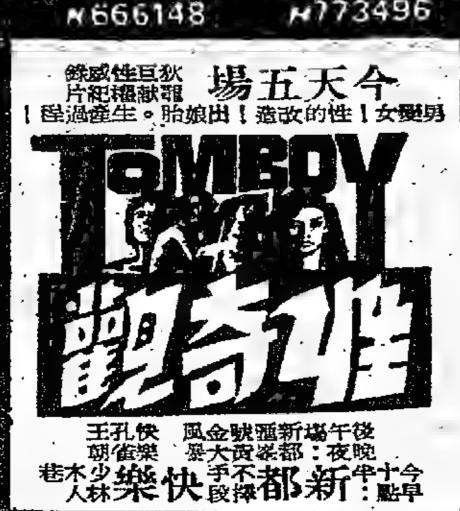
















(出演力領)

埋監車

事就職典禮聯幣

悉:上述執委、將於本月廿四日複淨首長及各部門職員。 別主持領鐵各區委會主任專任書、張南灣校長頒贈銀俗步 別主持領鐵各區委會主任專任書、張南灣校長頒贈銀俗步 網傳維相繼改詞、義務觀秘書長陳供愷、張建中校長、李 常為會員專數大會開始,由大會主席李朝俊致脫會詞、張 外、並挑舉制主席的日淦寫副會長、繼治聘任認廣榮為核

李 張 核 数 朝 **俊** 獎 師

一、張尚信、岑傑山、袁伯烈、黄明、張海清、張建中、經、海祖昭、蔡國柏、都從雄、

楊少遊

問

題

中末,本港人口增加三十萬人,即合從目前的三萬餘人增至十萬人,即合從目前的三萬餘人增至十萬人,即合從目前的三萬餘人增至十萬去,則今年年底,來港的越南難為,與今年年底,來港的越南難為,與一個數量所以與一個數量所

百四十

大酒店・由大日本 大酒店・由大日本 大酒店・由大日本 経図家

法

疑加重市

民負擔

庭,朱槿, 医事實主义 陳金,王菁 - 贡迢至之 陳金,王菁 - 贡迢至之 陳金,王菁 - 贡迢至之 陳金,王菁 - 贡迢至之 東金,王菁 - 贡迢至之

|〇三||温神

月成立

過會

五新員加

東獅子會

九風電釘同業公會

胡文瀚監誓劉淑儀頒證

**敞商會抨擊交通白皮書政策** 

間

增加牌費抑 制貨車

限貨車 該會成立委員會 上落貨將影 究交通 上業發展 問

工制型流

題

測量制度不

健全

圖則易出現偏差

(特訊)中華版的會長便少傑作任該會會 原任任提議會重會應否成立交通問題的辦 原任任提議會重會應否成立交通問題研究委 原任任提議會重會應否成立交通問題研究委 是否不够全面的。 一無疑是加重市民的責損。 一無疑是加重市民的責損。 一無疑是加重市民的責損。 法是否不够全面的。 货币的政策将會發重影响本港小步工,其中包括汨軍及各種財政上的管制策勝嚴厲質制私家軍、電單軍及經過而忽略了對「貨」方面的流通。他常面忽略了對「貨」方面的流通。他常

護希問生便工影 安望題指,上响 全警贯到與學

本港京馬洋行祭被 本港京馬洋行祭被 本港京馬洋行祭被 本港京馬洋行祭後

名四 類 有 東 定 発 数 於

旅港曾氏

六三往新

趙振 **安多位邑彦** 順商兩會

経理克特領難STEUBE 行放事終経理施雅仕へた)

包括事委及午班)

境

工觀光區 邦胡永輝梁紹鴻及何良等



指導申請法律援助 聞處 出版 小 珊 マ

是有。 是有。 是有。 是有。 是一个人,是一个人,也是一个人,也是一个人,也是一个人,也是一个人,也是一个人,也是一个人,也是一个人,也是是一个人,也是是一个人,也是是一个人,也是一个人,也是一个人,是一个人,也是一个人,是一个人,是一个人,是一个人,是一个人,这是一个人,是一个人,是一个人,也是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们是一

金を受験・之衆・行

來 将 界 務 以 • 申 程 致

安全駕駛比寒 接受報名參 

外層議會酒會

**罗**素名類學歌 位行劉、行為鄭文吳行 微、宴会

金份金提分一筆基女馬息到日金戶存蓄與 學學本,取有項存金教適。期期額只入戶儲 證 滑金其淨制計入等育實而便。及需。口蓋片意 

The second secon

禮職就員委屆六第



暑

安

。 發公司

職員

得平過二般蜆香 冠均三日怪殺港 軍無十在油公賽

。加麗新比司車

,界審質會 **汽**輕舉已助主

**变金** 

**奕珍,周** 少,李阳

門滯留中越難民數萬人

塲

加供轉

戶

兩地貨運亦大見活躍。

屆卽瞬轉節端

粽裹時應

不受基

B

做價

亦五概

### 投資於萬國寶通財務 定期存款計劃單憑豐厚

利息,足以

所以,我一直把這筆錢,投資於 資本維厚,信譽昭著的萬國 實通財務定期存款計劃,利息 而且服務友善遇到,快捷妥當; 我再利用酒筆利息,增添新貨

財上生財。" 萬國資通財務有限公司乃 萬國資通集團附屬機構,該集 團是世界最大金融機構

之一,分行一千五百多間,遍佈 全球九十三個國家,資產總值

港幣402,000,0	000,000元。	、港幣定期存款利率	(战低存款額伍萬元)
存款期	利率	存款期	利率
一個月	11.75%	六個月	12.125%
二個月	12.125%	九個月	12%
三個月	12.25%	十二個月	12%
	-	<b>和案加利更</b>	改, 恕不另行浦知

有關存款細則, 計直接致電5-273021劉家聯 先生或陳余榮桐女士

聯絡,或駕臨萬國資通財務、萬國資通銀行總行及各分行治商。

**富國寶通集團附屬機構** 總行:軒尼詩道1號熙信樓六樓 ~ 電話:5-273021 旺角分行: 彌敦道636號銀行中心1215室 電話:3-846964 獲多利有限公司 進豐銀行集團成員

ARTILLERY ROW

LONDON SW1,

港幣存款利率行情 利率 期限 利率 期限 三個月 12.00 % 廿四小時通知 10.375% 六個月 12.00% 10.625 % 兩星期 11.00 % 11.625 % 南年 11.00% 12. 125 % 《《旋低存款額HK\$50,000》

微迎隨時在海有關「可轉讓存款收據」利率 九龍辦事底 香港辦事處 開敦道625號 中環和記大厦 5.機 麗斯人度19樓 電話:5-263095: 電話: 3-854027/9

進黨授信財務有限公司 香港上海應豐銀行直屬機構

定期存款利率行情 滙豐財務 12% 。三個月 12% 次個月 十二個月 11.25% 11.25% 十八個月

**施豐投信財務** 二十四個月 11% . 10.5% 10.5% · 三十六個月: 10% 四十八個月 次十個月

最低存款額:滙豐財務:\$1,000 測型授信財務: \$50,000 毎半年付息 **滙豐銀行各分行均代辦理** 

查詢電話:5-7908221·3-959614 洲仔禮頓道77號禮頓中心卡樓

佔分業 十分一定任金英 一岩砂

生意

經營吃

倫敦股市(金融時報指數)

Ŋ.	1		त्राग्र 🙀	日以来	7 173	NO.	576 32	N 11 30	454	2,741	126 120		_
		1.	-14			19			11/2	<b>Z B</b> J		a' 🔊 🕟	
	T.	-		4	25	一	目	=		프기		2.)	
H.	V.			IX.	X	貝		1	. 12	星 月	U .		
-37	M. 11.				- C	100	- 1 a 1	٠, ٠,		17 3 7	, ,		
1		F	成数	19	,440	,000元	連	東會司	<b>732</b>	20.0	20,60	ᄺ	'n

金銀會成交: 19,900,000元 九龍會成交 四會成交總額:59,470,000元 **滋東指數:2575.15十1.64** 度生指數: 561.83-0.73 金指數: 491.93-0.75銀指數: 482.90+0.93金銀指數: 476.21-0.26

海外情託銀行 東亞銀行 僧話公司 油說地小

8.30 置地公司(除各項)7,50 信託公司A 0.68;

利安(除息 恆生工業 35,00 九龍倉 均益倉 海港企業(除息)。21.40。

會德礎船A 森那美· 新鴻基證券

位 (限排二格高) 社5-221583·中區分處5-231687

中国分處:中国分處:中国分處:中国分處:中国分處:中国分處: 北角渣塞街127號地下 旺角辦事處:

油塘高輝道七號

和品货埔

瑞典公司

復光實業

### 特價組售

A,B座經已入伙,即實即用 C座1979年12月完成,開始預售 樓身高11呎3吋。重磅電梯十部 工源充足 交通方便 每單位由9500呎起至47000呎

### 銅鑼灣旺舖出售

且 股約600 除呎舖灌16呎点新都改院·永安滩·交通方便 ・地王之王・適合珠賓・手袋・銀行・快餐店等各行業。 淮哲一百六十萬有電豬電: H七六七四八一

> 灣仔軒尼詩道。 商業大厦招租

灣仔軒尼詩道多層商業大厦招租舖位二千餘 呎另大小單位八百餘呎至二千餘呎辦公時間 電話3-308362-4

### 雅景閣思教雅麗閣 柴灣道392號 柴灣康平街4號

十五萬餘元起 150年期 三面單邊 背山面海 環境淸靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盗電話 柚木地板 装煤氣喉 髹乳膠漆(地下設有停車場) 正義電話:5-452522 華懋電話:5-258251 地盆電話: 5-578647 (假日照常)

### 商業大厦兩層 交吉旺角地王

大鹫台,地飘分站,地旺,交通便,辦公時間 電話3-308362-4

> 寫字樓 七百餘呎 徳輔道中香港華人銀行大厦 電話:H244133內綫223或224 香港華人銀行租務部洽

北角辦事處5-640603。旺角分處3-840749 任角上海街497號地下 隆基大厦西環卑路乍街46A 號一樓租 住宅售

香苑大夏25樓A座出售柴灣道29號 宏基大邊軒尼詩道252號十六樓天台租

與業工廠官塘興業街樓上出租 舖位出和筲箕灣太祥街太樂樓。 萬昌工廠長沙灣青山道532號地下 治購處六基有限公司器:(5)-252497 間

塲

意難

品也不齊全, 史雜吸引到和學者與一個人類是與某老顧客的所述的居民, 可是, 對市民是越感为便的不可是, 對市民是越感为便的。 對市民是越感为便的不可是,對市民是越感为便的。

張 顧冠忠 瑛 黄南贸明亞金宮壁月洲 水严畴 譚辣發 外自粤

金太皇皇幕明平都后

力眼夠否是你睇

僑

晚

報

類

廣

告

每

天















連場爆滿均讚好戲

度使他台·尼罗士。 與有識法解决——話雖如此·他對自己在影城等 也有識法解决——話雖如此·他對自己在影城等 也有識法解决——話雖如此·他對自己在影城等 也有識法解决——話雖如此·他對自己在影城等 也有識法解决——話雖如此·他對自己在影城等 也有識法解决——話雖如此·他對自己在影城等 也有過過過過過過過過過過過過過過過過過過過 與使他台·尼罗士。

### 首重四點奧 笑風 可組成一專劇團。陳氏一家都是專劇表表者 談

· 吳担一安曲引得好 "明曲還怎多年來,領

公海昏倒

變性手

性奇觀

解說盡



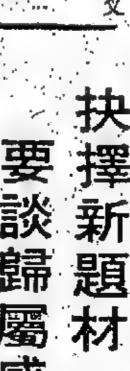
貓頭鷹慶祝百名

光榮為

母考

秦煌孟元文





要談歸屬感





城影

中, 一下子年經了變歲,潛起來 一下子年經了變歲,潛起來 一下子年經了變歲,潛起來 一下子年經了變歲,潛起來 一下子年經了變歲,潛起來

月

輕年

歲

蘭格利加 賣 兒寶黛蓮中選果結



沒了茶熟配」時你會發覺兩個女主角都如此光芒,簡直難分析輕。怎么有正常了反納粹,在他也納被納粹暴徒打到發廢。沒後她拜托利利建特定十多歲,而影片是第一九三七年時的歐洲,那時納粹處沒在與起,也十多歲,而影片是第一九三七年時的歐洲,那時納粹處沒在與起,也是平唯一知己和和運希便。 影展的最佳女主角。珍芳隆是「榮酷」女值女主角都如此光芒,简直難分析睬。至天迷忘不了透腻良友。

今日六院映

等題頭,都拍得一定增加了神经處幻之感。 是那些馬腦術,變化多端,與白骨精和各種妖魔 鬼怪多次交爭,大打北派、勇猛驚險,樂而有之 鬼怪多次交爭,大打北派、勇猛驚險,樂而有之 鬼怪多次交爭,大打北派、勇猛驚險,樂而有之 鬼怪多次交爭,大打北派、勇猛驚險,樂而有之 地處與「孫悟空三打白恨術」取材於家喻片團的一 山處與作背景,更增加了神经處幻之感。 如以於東京 以有孫悟空的射 以於東京 以有孫悟空的射 以於東京 以有孫悟空的射 以於東京 以有孫悟空的射

行新約。

相信學到五月底才完畢。下月六日,她便赴新家班近際:目前她忙於故鄉新館的配音工作

主演一個長腳。同時亦會主持綜合性節目高亮表示,蘇家進的新約八月才開始,合

題視聽員薛家燕昨午於約聽閱

經理黃錫照與第一台副節目總監於月前已極力挽一條家熊的舊約本月底濟・朦鵡常務實專策總

後又忙當特輯的旭音工作。故家燕昨日才揮集樹留家燕,當時她要北上潮汕柏屬故鄉新饒,返港

台間節目標監高所主持

簽約儀式由

薛家燕續約麗的 將參加長劇演出

機學質) 一十月」大音樂選舉行的第一場演唱(合業咄無助問時,舉行四場公開演階會。將關代列學格勒

上國 - 英國搖擺樂超級巨軍伊頓莊 - 在踩聯

如何去籌

個計

**教署成敎組主辦提高文化水平** 

刀適應現代 社會

聚首切磋機會

一之瑟金 俾佛

養

開

中學

11 65省96

智慧随即供食人

B 100% ÷ 100%

D100%-100%

數字推理練習二十三

罕列答数式中·那一個数式的低最小:

往1.0235這個數中,「5」的值是多少。

宝日是奇数, 水是偶数, 下列那一個是奇数?

去台元,乙比中少用1元,丙比乙多用4元。

我甲嵌分,仍最少,B乙聚多,丙最少

(文)甲載少、乙最多 D/内最多、乙酸少

P 是Q 的80%、Q 是P 的百分之幾?

個別

指導英文自修。

侧所除的数项部最多?部最少?

黑色最少小两最多

章程及申請衷格可向香港海外辦專處索取。學生住宿。

5N 100% imes 100%

T100% ++100%

1100×100 %

翌出下列每题的正確答案,並在它的下面實

総合練習

在下列各國形中、那一個的有斜線部份不是

PAB CE

QAE . BC

REC -- C D

SABAC

TAD BD

8.  $\pi = ?$ 

S間周子半徑

P個周十半徑×2 R圆周÷直徑 T半徑÷面周 .9. 两数的和是60、大数比小数大20%,下列 一個數式可以求出小数來?  $P60 \div (1 + 20\%) \quad Q60 \div (2 + 20\%)$  $R60 \div (1 - 20\%)$ S'60÷(2-20%) T60÷20% 有一正方形它的一造長度與另一圓形的直徑

相等。問下列那一項是對的? P正方形的周界比阻周長。 Q圆面積較大 R正方形周界較短 S正方形面積較小 丁两形的用界相等

閩僑中學招生 日期:

日制英文中學自建校舍設備完善 名日期:即日尚至六月十二日出(每日上午九時至下午四時 名日期:即日尚至六月十二日出(每日上午九時至下午四時 名手續:排價順有肆榮且件半者相片二張到校城安報名崇拜 名手續:排價順有肆榮且件半者相片二張到校城安報名崇拜 被交換名賈三元 本校爲政府補助之私立不牟利全 大月十七日(早年日)上午 五一七八四五二三十十角雲景道81號

校監:會把華 校長:鄧宗泰 九時至十二時

加拿大哥倫比亞中學

招九月份海外新生

有專員負責協助註刑及申請、境證,輔助安排 校特段獎助學金數名,以鼓勵勤奮向學學生學生均可申請) 一 一 一 化香港中三以校招收十一・十二・十三班(凡香港中三以 三五九(展明大全县明常辦公) (本五九(展明大全县明常辦公)

業外土就該 玩,多額股

帮助:"公司士公司及公司士三日 一条中国(中国中国分文理科) 一条中国(中国中国分文理科) 一条中国(中国中国分文理科) 一部报:"在月廿六日至四月八日 一条中国(中国中国分文理科) 一部报:"在月廿六日至四月八日 一条中国(中国中国分文理科)

报三之成后要及八服两眼,

善堂余近卿英文夜中學報 -968078

址:九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室詢問:海外留學導教中心

BALL STATE UNIVERSITY(五月卅一日截止) NORMANTON SCHOOL(五月卅一日截止) HIGH PARK SCHOOL(六月十五日截止)

英

美八持岭五校。遵复简述公,文

出之各科「雄擬愛考賢料」,首愣中國文學科(一)

輪

现代中华考试领已先後捐始。雖簡日報教育版本服務社會主旨,如此等各方科特調各科專家提供處泛建設,寫加深關心人士部設定科,數學科,的數學科,附加數學科,物理科,中國語文科,此項多考資料,比亦學及別博之為,絕非唯一之途。此次刊出合科之「建設公考資料」分月刊出。

**台科專家廣泛建議** 

報提 供參考資料

(改)

B粗暴的。

R污消

B正年, C 台菜 D 篇篇

細閱下面一段文字·然後選出每題最適當的

語:每一種花和它相對暗語稱列的次序並不。

下列表格中每一種花都有代表它的暗。

13. A鑽石。B瑪瑙 C翡翠

答案:並在它的下面基一橫線

【石」是那一種花的暗語 ?

E蒋薇

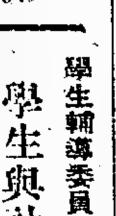
八吊鐘-

D玫瑰

任他兩兄弟

學生與社會辯論賽

學生輔導委員會辦



夜加民麗場午樂聲

良福周

獻巨節午端綫聲麗港本與院影大五十二灣台

同龍樂華

油

麗都

萬國民金樂麗年寶樂門聲聲

規定轉處馬匹

勇俠鬥百勝一

香國福恒島泰星星

跑 開賽 塲

拳睡



洋幫辦判監一

新

置

偅

岩四 香

商譽補償金 港會要求

證券專員今訪遠東會 政府當局應給

E7 五場献映 演主合斯 黨派滿春架色

嘎叱室色步情

第 交易 所 合 併

北未犯有欺關行爲之

參

世界

毛

香港選手

緊集訓

0昨

# 重演 阿隊奮戰

鐘賽和 界 盃足球 證世 沿河喇喇 恃地利

《協要求射十二碼定勝負,此一度引起阿根廷領隊文樂種共爲不滿。結果 ,阿根廷隊展開反攻,但可惜其鋒將均忘帶射門鞋,在法定九十分鐘內,不首十五分鐘內,荷蘭隊的排山倒海攻勢,令阿根廷隊派於奔合,空面一个一次明日之星瑪拿度拿,表演出家。 但他們終於失敗,而阿根廷亦已證明他們在世界盡喪中的勝利, ・在射十二碳定勝負時・
阪際足協成立七十五週年

花墟足總盃半準决賽 殺,梅開二度,連陷兩市政把握兩只別球,接得不够逐次,與一個人。

空風速。 ・完異・又由該除分隊 ・完異・又由該除分隊

一月十日,比赛現時為 月十日,比赛現時為 原不能參加之報告運動

足總今召開

港戶揚威愛 港協設酒會祝賀 明日下午五時半西洋會 上 田期有更改 單車賽因雪

羽毛球壇崇高榮譽之

亦會在今日一併研究。 或會事務,裁判從增加 到時將研討有關乙內組

起今逐馬湯

週末假 島學 界乒乓 聖若 瑟舉公

港

市政局港九排球 

印度将在五月廿六日至廿七日代葵亚洲鱼,與代表欧洲的丹麥對本將决定二者中誰能與印尼於五月廿八至廿九日在離决賽中相遇。為瑪士命大葵將於透四出印尼副總統主持揭幕權,而加拿大及日

蘇京住宿供應 奥運觀衆 人數減

周豐

| 萬人土簽名表示欲到莫斯

恒一 榮膺 冠軍

日本亞運女

、排冠軍明

公司

辦

名實相符

郭

國家代表將參加會議麥實力强料有劇門

年叱咤歐

告魯夫 年薪高 達百萬美元 雅息

天豪華團

親團

五

六百元

百元

**狄士尼** 

潘市

聖地牙

溫哥華

拉斯維加斯、羅省、

息士除簽署一份多年合約,而息士除簽署一份多年合約,而 映斯特丹飛逝此間・但他對於合約之細則不允強 而他將成爲全北美最高新酬之球員。 一成 為 北美 最高 新 球 員

惠

月

日出母子

九七四

四六三七九

日

月

壅僑日報讀者七海旅行團

漫遊大嶼山寶蓮寺

乘豪華客位專輪往返梅窩

進食家鄉風味之特式早點 專車直達昂平寶蓮寺攬勝

凰山齋堂享用精美上素 • 觀光石壁水塘 賞偉大建設

遊茶園品嘗山水豆腐花 日期:五月廿七日(星期日)將滿

:上午九時正 費用: \$65(小童\$60) 附設旅遊服務部專代安排各種旅遊

歡迎本港社團工廠學校垂詢及委託

今上演四場

警察 昇土

真隆

三幕

堪沈冠足茂遠才張家平 原教新祥吳錦華 **新**年國

游

蕩

准

在

們是否算提及者

**华政司符**· 遠是一個有處的暗示

市民的無知有

有外國人,所以這議告亦只有中文而無英文人似乎,或根本在公共地階遊蕩者,不會人更多市民等易得到。
中環循市大門口導腦,這新標覽告,他人中環循市大門口導腦,這新標覽告,他人

相信也大傷腦筋。 的弊告、能否與及以若何標準去嚴厲執行的弊告、能否與及以若何標準去嚴厲執行

其子被控謀殺

**瘓老翁暴斃** 

育美人革動新四元大政治

港督

出席祝

聞

蓋面焗が 個單 男嬰

能翔道停車場對面

加工設備。 供願為定析者之好服姓 外面公司(ALCOM)

**一次一份重要合同** 

兩間空置木屋

晚火燒成炭

· 電八時四十五分 · 始將火勢叛熄 · 附本屋全鄉湖車備發登開案 · 滑防車抵達現場 · 開喉標蹋有兩門本屋 · 於昨晚八時寒然致生火膏 • 後

(以該處作爲難存上述物品,仍有符()) 数据後,發壓內存有大批否綱等間水廠,是沒有人居住者,在火醬

建國三十

西德國慶酒會

**社會福利署長答議員詢問稱** 题例中心十二字框。初步申请资格籍於本年度八月一日前交回上址。包提已在國際教育協會東南亞區辦審處開始派望。該會辦處地址為實好學。並具有夏威夷大學研究院入學之族本資格。詳細資料及申請學也包括機學,學學,談部要,食住及其它費用。香港區之申請了,又同時參與探討例究有關的方丁



**研究院獎學金開始受申請夏威夷大學東西文化中心** 





市局

首先响流

中環街市標

貼警告牌

上生活營

協議,不在調整等情深技術製作。中

錫安青年

拉布員一名
整統不拘。在尖沙咀區工女性,月新八斤元。中三或女性,月新八斤元。中三或

歡迎在職

出版文員一名 工版文員一名 工版文員一名 工版文員一名 工版文員一名 工版文員一名 一年四百元。中五程度 一年有關經驗,在新浦崎區工作。

, 工務局特級司機多名 一年處理檔案經驗·在中區工作。 女性·月新八百至九百元。中平

處介紹職業

英文科會著

(請按址往勞工處登記

力豐公司爲馬來西亞

近供高級技術訓練

丰

場配合節省能源

若不設冷氣機四面窗戶應打開 一友建議設抽風機使空氣流通 

到九龍所 18 他一般有法的 18 他们 18

可恐者村該,。宣小內 独加提尼吐土拔傳紙管 發者供量性風能拔領包

風扇亦作適度的湖節。 剛秀以代,,眼之間,又步入仲夏

是生源的解选。但下延悔記住關上,免至開風量,徒便繁氣對流,所尚有熱感而已接緊壓殺有抽風機,將工場內的熱氣神出

業

研

就

野营,收费条部十五元 四五食商。至十五将舉辦一項郊外 或領一式一十九至七月十五逢星期 如新州縣 如於公司,五年前,名和北人

促

成

象牙製作 業

行畢

五屆學員

消費

哥

過熱

理副同因人, 地蹈而耳優樂之 想世時此恰看力則民勒美, 傳 不民歌如神來色富族聽, 旋統中 過族質能, 合彩有舞, 提供音阅

清潔香

五歲以下

唇齒相依 唇亡齒寒

可不

青年領袖訓練營

樂羣服務社學

週末狂

	- 444	人 。。。。			期				
	(船名) 巴士。尔	(河 BASCA	名)	444	何處來	) ( H	्र  ९°) ( म•ाग्य	公司	)
	天 馬 航	TIMMA	IR FOR	TUNE	1886			中。	×
	不來的決論	BREME	N EXP	RESS	学研		साम्र	抛鱼	Ň.
	安建馬士基	ANDER	S MAE	RSK	T. H			海山村	去
	限無王神	NEPTU	NE CO	RAL	歐洲		मिन्नः सम्ब	17 9	Ħ
	程 · 班	PAO H	WA .		日本 1		化四	<b>18.</b> 1.	Z.
	安納地馬士	:埃ANET	TTE M	AERSK	日本		11.124	馬上	Ų,
	三游市九	KARA	CAREE	R ´	Little .		北四 北四	12 :	13
	滑·風·風· 耐·主 和平卷山	HAI W	IND PH	OENIX	关IM 台中		四山	水	平谷
	・東京は44年本計画語   ×	COMBINE	D AAW	CLICAL	A 34 5 44		TT -tr	tia 1	:13
	東方大使						作五二	大、	ħ
	文度沙、先社沙				有非 高雄	<sub>r</sub>	廿五 廿五。	_	_
	頭利達馬士 金拉高斯				新加坡台灣		日五 日五		
	游迪高央 爱 安	EASTE	RN EN	VOY	波斯灣		让我 廿五	東	4
	<b>别</b>		<u>.</u>	_ 1 _ \	日本				
	美國貿易	AM.T	RADER	٠,	美國		廿五 廿五	_	-
1	和來與高高	E±NL.	<b>AGULH</b>		基阵	4.	<b>业五</b>	* .	半米
	您 波 達 新熱那亞	TRBO	/LJE		印度。		日五 廿五		-
1	世界之虎	WORL	D TIGE	R	<b>业</b> 谷		UK. UK.	iki - S	R
	市學版本	ZIM M	ELBOU	RNE	新加坡		计五 计五	新	
	培療統帥	KOREA	IN COM	CHAM	ER高線		业大	港	國
	茅。與	SUN H	ING 🐪		沙巴		大士	70	Ž
	展 策	SL.CO	MMER	CE	美國	Mari	<b>小大</b>	梅!	4
	段航和來得	EVER			海 日本 一		七大 七大	按	
	萬利伯美林	OMAMIE	LOEVE	RETT	新加坡高峰		大士		
	光力加 香港快輸	NO.6	BINEKA		日本 以刑		七大		
5	沙加强道。	<b>ISACRA</b>	MENT	O MAR			七大 七大		
	來利發琪 友山特雅	LLOYE	BAKK	<b>E</b> , : , : "	三條市	. ' !	∬大- 廿六		
4	第八古洲	LYOSHI	UMI N	ARU :			七七	盛	ΟĽ
4 4 4 4	太中山	TAICH	IUNG S	HAN			世七	順	A
	<b>百</b> 京 隐 英 中 美	CHITT	IN TAI	NUHTN	ANITE	谷	世七	摄蒸	17
,	印尼州美	TAIYO	MARI	ט'	日本		世七	水二	李
	凌 報 出工英王	NEPTI	JNE TO	JPAZ .	日本		廿七	穆	舅
	題。題				競山 純谷		#45	池	1
;	教育 政 政				英國 以州		世七	100	
		TOYA	MA	1 (1.94)	以州	ing. An Makama	世七二	天 .	海岸
	推摩 <b>亚</b> 妙	<b>BJALA</b>	<b>YAMUN</b>	IA.	<b>英磁</b>	e de la colonia. Notación	世七	天	前
	逝 力 遊	GREEN	V CARN	IET	日本		世八 廿八		
	理球勇士 太 明	GLOB	AL VEN	ITURE	以尼和	<u> </u>	计入 计入		
	<b>連利文尼</b> 力 與 頓	版ALFM	AMNIA	EXPR	ESS共產		廿八 廿八	天	Ē
	海峡货版 亚大拉斯	STRA	IT CON	TAINE	R基際	1.	廿八	<b>764</b> -	Ľ
	1 三人	SAM	BONG		3514		廿八	料	Į)
	<b>夏利遜總</b>	ZIM K	AOHSI	UNG 🗓	新加斯	2	北人	新	Ų
	北森楽器 讃 石	KRITI	DIAM	OND	. 日本		7 A 10 10 1	板	5
	中國貨幣	JUPIT	ER		基础		世八	港 "	F
-	<b>随</b> 華碧琪 犬 籌 丸	DAIJL	J MAU		湖泊		廿八	東	1
4	<b>沃 馬</b>	TEMA AM.L	EGION		<b>美國</b>		廿八 廿八	. <b>8</b> .55	
4000	<b>蘇巴灣</b>	HUDS	on ba	Y INICON	· 時尼封	<b>z</b> ( )	廿九		1
	學既私九 基 與	BERGI	en Ma Une Ri	RU UNNER	日本		世九	大	=
	大朗加	TARO	NGA :-	anderior Egypte	本日本日本		计九 计九	百八	H
4.4	<b>亞州雅士</b> 荣	ASIA	ACE /	11 July 19	. 進彈		一廿九	東	ŧ
1	海,刺	ROAC	HBANK		. 台灣 .	in the	th th	44	3
	美科雜京	MERR	YVIKI	NG 🧢	- 基準	4		港貨	H
N 42	政 · 達 · 第沙娜一	VARD	A		南非   日本			新"	5
1	神月丸	KOBE	MARU	$\mu(\mathcal{H}_{p})$	" 相本"		二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二二十二	神	R
	逐連尼士		INNES		・日本 ・馬尼打 ・ 路公	χ	=+	2	1
	祖 湖 達	PAVL	ODAR		操谷 日本 善思	,	ます	報	杉
	應線頭	INTE	GRITY			٠.	三十	太	
	非路摩擦	AUST	.ENTE	RPRISE	澳洲		計	117	Ŧ
	銀一湖	SOND	ERHAL	JSEN.	日本		計	東	-
7.	推土尼亞和	波JAST TERR	ARNIA IER	BOR	默洲 新加拉		三十		H
	· 逻数快转 加工期程	ELBE NEPT	EXPRE UNE A	GATE	美國		_	挺	
	巴。鹿	. IBN B	HALLA		台灣	-	計十	रेही.	1
-	保護粉士	CHEV	ALIER	PAUL		• • •	#		:
•	英文计	PALN	1		· 日本 高難		州一	_	3
	泛影響				澳洲		卅		
		- Mas		<b>2 1/9</b> /7	Park I		AL ES	real.	

	部時間
推復、星加坡、周來亞、沙蘭越、印尼、古澤、伊	T
	十十一珍
	下午二均
基斯坦、沙地河拉伯、西峰、奥地利、印度、孟加	
· 尼泊齊·料敦特· 社群·埃及· 叙利丽· 和旦。	
·斷波且尼西亞·极丹·新發內亞·沙巴·汶莱·日·	
・夏威夷・耐大利・漁州・製造・紅西蘭・英國・	
發髓、希臘、紫浦路斯、美國東岸、背雅、常罪、	
離電非   牙質加   洪斯達尼加   護門河   野頭   扎	
·爾·南韓·阿根廷·葡萄牙·以色列·瑞士·波爾	
this is bidged but as and a but have a second of a superior a second	and their second reals.

蘇伊文、南美洲 福甸、加爾、美國西岸、中南吳洲 今日平郵 的尼、韦里求斯、留尼旺

(船名)	(元名)	(空河艦)(日		্ৰ	[) ·
	美洲	縫			
the Callade - 1 -	FAMILY ACE	· \$50.418		di	
	AM TRADER	。加州和·新一			
	ZIM GENOVA	(各核機器的)			
	TRBOVLJE	學們的學學			*
	EJEARILD MAERSK	加州和新			
甘酒边德。	PRES KENNEDY	要地步活。	· III IE	side.	1
提 李	EVER SPRING	加州。	11:77	131	潼 :
利給和達多	PELLA	NAFRA	山大。		M.
增、來	PELLA.	1智美	十大	大"	#
"陕 典"九	YOHKOH MARU	美國西岸	小六		崎
高的機能的	KOREAN COMMAND	ER加州阳岭山	一十六	14	郵
和來納皮爾	NL NAPIER				
		西雅通常语			
	SL.COMMERCE				
	NERTUNE TOPAZ				
	SEA LEXINGTON				
•		胃的固美固不胃			
	PRES_HARRISON	洛杉磯	. = ""	48	-
	PALA WAN	<b>小跨,个和约</b>			-
	ASIA ACE	美國西岸			-
權 惠	GREEN BLESSING	和粉	リブム	<b>431</b>	蓬.
称 臣 微;	HUDSON BAY AM.LEGION	東加尔大	リブし	. [29]	光
美國相兵	AM.LEGION	加州森林	サブル	夫	<b>新</b>
旗號舞頭	RAGNA BAKKE	澳洲		保护	大
神	ROACHBANK INTEGRITY ELBE EXPRESS	加州比利	1	. ग्रेडिं	ji <b>k</b>
源得利	INTEGRITY	图表	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	- X	CI
受货快粮	ELBE EXPRESS.	200211	州一	. 捷	DX.
太平貨版	PACIFIC CONTALNE	HZRIM	, <b>///</b>	T.	AB /
地:利	TERRIER	**************************************	. JII —	. 1314	[주민] ( . acur
	ORT COMMANDER				
	PRES.FILLMORE				
安建馬士和	FANDERS MAERSK	<b>一下东山井外代山</b> 氏	-13	. 唐司 - 267	
朝他郭严	FROTA KOBE	1分类、	一日	夫	41E
大尔士新	DIANA SKOU	大学	-H	起	JIV.
安建發州	S.OF ANDHRA PRA	DE2H3MM.	- H	果	, GE

	安國發州·S.OF ANDHRA PHAD	IF2HIMM ·	- H	、妹	, GP
٠	· SL.MCLEAN	美國西岸	Ħ Ħ	ihi :	1.45
	欧 洲	綫			
	汉 安 KARA CAREER	<b>國英無煩</b>	W.L.	泛	洋.
	先社沙 SENTOSA	读洲	廿.花.	太	. यद
٠,	和来得 NL.DEJIMA	政洲	廿五	10	(本)
٠	及 裕 EVER HANDSOME	地中海	廿五	All.	遳
٠,	三泮市丸SAN FRANCISCO MARU	)地中海	廿五	大	=
	新迪高夫 GRODEKOVO	<b>除太洲</b>	#*	本	林
	不來報快輸BREMEN EXPRESS	FKW.	11大	推	IJE.
	县 航 EVER VOYAGER	歐洲	一十十二	-11	達
	香港 BHONG KONG ISLAAND	地中海	11-15	4	林
	中国货版: CHINA CONTAINER		、廿八、	港	郵
	頭利文尼頭ALEMANIA EXPRES	S熱內亞萬存	、 小人	天	事
	美科糖京 MERRY VIKING	勝洲	=+	港出	C HEE
	香港快輸 H.K.EXPRESS	上	一日	摄	成
	法解诉税上FRIENFELS	HKWI —	一日	. fft.	<b>188</b>
•	桑格好信 SONDERHAUSEN	欧洲	二日	東	匪
		- Service 4.44 B			

二日。萧林

馬士英

粉.

淮

幅

٠	利來你安	NE HOORN	<b>欧洲</b>	W N
		澳洲	綾	
•	光一类	KWEICHOW	新西區,廿五二	大 i
٠٠ ر	和來發珠	LLOYD BAKKE	弗里曼特徽:廿五	
,	本類逐渐	ZIM MELBOURNE	淡洲。	新一切
	大明	BIG GLORY	新觀內亞。十九	大二
•	HE DEL	YUEN CHAU	澳洲 三十	香
*		ADVARA		111 3
	正别明珠	ASIAN PEARL	沙洲 一一日。	太
,		即。巴。中	東越	٠

、悉点高速 PIONEER CHUKOTKI 歐洲

金路馬士基ELEO MAERSK

L. Medice		٠,	۱ ۱
	11-103	*	4
波斯灣.	廿四	-東	Ā
	北亚	T.	ř
<b>灣打</b>	廿五	<b>A</b>	
MARU亞丁德打	#.7	大	Ξ
源打選受	11-15	消	4
波斯豐	廿八	出出	į
R阿拉伯商	廿八	親	ŧ
建设科或特	ナル	敬	į
- 依力	廿九	新	Ţ
	三十	港貨	t
波斯灣	=+	行保	Ŧ
ating.			
科倫坡	<b>州</b> —	東	Ę
波斯灣	洲一	<b>11</b>	
印度	一日	天	Ŷ
遊斯灣	- H	自保	7
雅Life	— H	*	2
	被和他 就和 和 和 和 的 是 的 是 的 是 的 是 的 是 的 是 的 是 的 的 是 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	紅海 和 形 所 和 所 和 所 和 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	紅海 北海 北京 北京 北京 北京 北京 北京 北京 北京 北京 北京

波斯灣

	東南	. 概			
<b>美谷</b>	ZIM BANGKOK	<b>発谷</b>	11-129	新	與
川丸	OHKAWA MARU	馬尼拉	11:29	中	央
	CRYSTAL STAR	馬尼拉	11-129	中	央
華	PAO HWA	新加坡吃能	迁	協	DV.
栗	CHUNDER	雅加達泗水	业五:	松	ш
	EMERALD		小亚	東	方
必 進	ANDHIKA PUSPITA	印尼	V.AL		
土水	BASCA	新加坡巴生		*	
	WORLD TIGER		开五		
	EXANETTE MAERSK				
		雅加達河水	ķ.		
		爲尼拉			
	NO.6 BINEKA				
	DELICIA		11-12		
	PRES-EISENHOWER				
	EIZAN MARU				
八古海为	LYOSHIUMI MARU	新加坡此能	11 /	162	JUC.
洋丸	TAIYO MARU SAPUDI	<b>使</b> 谷	11八	永	10 A
保地	SAPUDI	印尼	<b>北</b> 八	电线 4	1/4
	TAICHUNGSHAN	_			
中天	CHITTIN TANTHUW	ANITOA	1174	100.4	(2) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1
**	SAM BONG	积仍和现代目17已		TH.	
12 M	KLAKSANA I	,新加坡巴生		NE.	<b>建</b>
	EASTERN MINICON				
1. 17	KOBE MARU	THE TRIBE	₩⊶	114	- 10 I

5. h.e.		10.1200 10.2 1		-
沙娜一张	ELAKSANA T 🚶	新加坡巴生	=+	摊
美 "	EASTERN MINIC	CON 馬尼拉	: 三十。	東
. 芦丸	KOBE MARU	新加坡	·	iki
idi	SILVER LAKE	新加坡巴生	- 州	大
球勇士	GLOBAL VENTU			-
	BUENA OSA	·· 新加坡庇能	: <b>///</b>	協
i ogge	AM CAREER	、	·#	美
利用美利	MAKEVERETT.	」。新加坡印尼	一日	
和雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉		Ü
2 排。	PALM	馬尼拉	日	1 1
果之新·	WORLD LION		-	ik
絲簾	GENCIANO	。 新旅後		大
品	VENUS	馬尼拉	二日	東
	台灣·F	3本・金山神	支	
有雅士:		日本	11-79	夷
	S.D. FSTERO	日本	一世四	太

	· .		THE PLANT	Ç.		· `	
	羅育雅士:	FAMILY ACE.	日本	制理。	夷	清	
~		S.D.ESTERO		非:33	太.	45	
	大路	TIMMA ORTUNE	日本	11-16	大	者门	
	48	EMERALD	1.本	11-五	真。	海	
	10/21 192	DONAM 2	多耳。	11-16			7
-	集神会英语	MANOLOEVERETT	日本海山	11-11-	帮.	來	
		JUPITER		廿八	共	魏	-
	印尼中美泽	TAMURAEVERETT :	月本差耳	于八			
		ASIA ACE		<b>扩</b> 九、	典	A.	:
		非洲	縫	ا این است. ۱۱ ساخت	: 4		,
		KOTA MAHA		"任"型。			Į.
	好牌路	JOSEF ROTH	明神 (1)	小元	-	, <b>*</b> [] [::	
	和來感也例	INL.N/PIER	"各群"。 """。	进港	110	<b>1</b>	
	46 核群体等	TENL AGULFAS	"体成恶非"	、肚皮、	一	発	
	沙加亚的	SACRAMENTO MARL	<b>」</b> 與非	计比。	大	=== :	
		COLDEN LAGOS	拉索士頭巴	5世七.	其	題	1
		Company of the Artificial	and Adulte -	1-i			1

利 OCEAR ELITE 海南南非

啓港風海"游物日道"

墨西哥國家船務公司 墨西哥航綫 遠東——墨西哥及中東各埠 AMPARO 六月二日抵港。三日開行 往:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港、 型約翰、奔塔阿勒那斯。 福來輪船公司 貨儀代理、必遂初父子公司 香港干諾道中84至86號先施大度廿五樓。

健話:5.453911 (20)

澳門代理 興記行

宜安街11 13號 電話。2493

Australia West Pacific Line 澳洲西太平洋輪船公司 南方船務公司代理屆來輪船公司 香港干諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5-453911至20 澳門代理與配行宜安街11-13號 包括2493 直航澳洲雪梨、墨爾砵、阿德雷特 比利士彬·佛力曼度·塔斯曼尼亞 十天到邊常於(大量貨箱供題)

資類取貨 到港 開行 5月31 5月31 6月1 Bunga Angsana 6月14 6月14 6月15

來雄高櫃貨國

CAVN / FMG 委內瑞拉哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲 ROACHBANK VL 013 五月廿八日到港。五月廿一日收货 五月三十日杏行 五月廿七日徽复 Buenaventure, Cristobal (Colon. & Panama City). Maracaibo. La Guaira.

Puerto Cabello. El Guarriache, Port. of Spain, And Paramaribo,

Cristobal, Barranquilla, Maracaibo. La Guaira, Kingston, Santo Domingo, Port of Spain.

Puerto Cabello cargo acceptable with T/S at Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable

via Barranquilla. Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au

Prince(Haiti)acceptable with T/S at Cristobal 香港總代理:香港海運有限公司 中国研邦大厦23字 電話:5-225046,5-236171.

牧黄站: 美利公司貨金 双部街页埔東倉 3.655541.3 652742. 湊門代理: 新興公司 電話:2515

是表现

₹ 五〇 -- 〇 Japan

大五…一

怡沙河景

和强通洋

0-450

### GRANARD LINE

非公會定期特快半貨權航錢 香港至紅海綫

直放: 遮打

MAN-HING V.27W 六月七日抵港。六月九日開行

MAN FUNG V28W 文學輪 六月廿六日抵港 廿七日開行

### 香港至地中海越

往:蹇德港、亞歷山大港、勒德基 亞、班加西、比那斯、的黎波里 比掛特、依斯坦堡、蘇舞士港。 中国 六月七日抵港 六月九日開行 PEN MAN FUNG V28W 六月廿六日抵港 廿七日開行 盟 **★**不收往伊斯坦堡貨

### ARIMURA LINE

**專門裝運各類車輛及用車輛起落貨** 直放:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。 時速十七海浬。即貨特快

北A. EMERALD V.3 (1971年建资) "中间"五月廿五日抵池 廿五日開行 中间 六月一日抵港 一日開行

電話:12.450271. **牧民收货站。東太保倉** 日本、非律資航統卸货碼頂HIT 粪消電話12-24612 電話::5-702231 -或北角物益倉

香港東方船務貿易有限公司 **货基件理》太梁组将有限党司** 存在中转形数当两个禁火而不成体 5-220606 | 5-228101 | 4

### 福來輸船公 香港干锅道中84至86號先進大厦廿五樓

元語:5-453911至20 漢門代理:與記行宜安衡11至13號 電話2493 往:曼谷、星加坡、庇能、加閉各答

、巴生港、古大港。 ★大韓怡美利 HUGHEVERETT 即日開行 ★不祥巴生港 茂利怡美利 大月四日 六月五日

MURRAYEVERETT 往:門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

印尼恰美利 TAMUARYEVERETT 大月一日 六月二日 **大萬利怡美利** 五月廿八日。五月廿九日 MANOLOEVERETT

往:星加坡、椰加莲、三孢鳖、泗水 差利怡美利 MAKEVERETT 五月卅一日、六月一日 印尼怡美利 大月二十日 六月廿一日

TAMUARY EVERETT

Line

委內瑞拉、加勒比海特快航 M.S. JAPAN AMBASSADOR

日本國賓快輔 六月七日落貨、九日開行 直航:基土多铁,LA GUAIRA.PTO CABELLO.MARACAIBO. SAN JOSE GUATEMALA PUNTARENAS. ARUBA CURACAO SANTO DOMINGO ACAPULCO.

ACAJUTLA ( El Salvador ) . 汎洋航運有限公司 收貨站。迅致資倉,管衣島

TEL .12-457112

德輔道中71號聯邦大厦705室 電話: H238091-8 (8 LINES) 

KYOSEI CO 日本東方輪船有限公司 協成汽船株式會社 歐洲定期航綫

電話12-457112 M.S. KARA CAREER 江發快輪 船泊A-6泡即日落貨 五月廿五日開行 M.S. SULU CAREER 江亞快輪 五月廿七日落貨 五月廿九日開行 向航: HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM.

AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON. Dublin, Le Havre with transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki. Copenhagen, Stockholm. Lisbon. Lexices: Malmo: Liverpool, London, with "transhipment at Hamburg.

由歐洲到港 小月十日落貨 六月十日落貨 直航上海

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 配話 H-238091/8(8 Line) 澳門代理星華船務公司 電話: 2797 地址巴斯打爾古衛95號

大古船務(代理)有限公司



收貨站:青衣

迅發貨倉

香港大古大厦四世。電話:5-264311 全貨櫃服務

本廿乙 抵七NO

收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 雪梨、黑丽体、比利斯本(爱德雷特超温聚体)"

集運截貨 普運截貨 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 已截貨 亞洲明珠 ASIAN PEARL 5月31日 6月10日 6月6日 6月7日 6月13日 6月16日

澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 亞洲翡翠 ASIAN JADE 初西蘭快航太古・大阪三井・渣華聯合航機電航:非濟部島、湿克閣、牧政館・海路の大大阪三井・渣華聯合航機電航。 東原領、列揚領・

IN LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND & WELLINGTON. 5月25日開行 KWEICHOW 利來芬蘭: AUCKLAND & LYTTELTON. 6月10日開行 6月7日截貨 NEDLLOYD FRANKLIN

新畿內亞及南太平洋航線 JAYAPURA. WEWAK, MADANG LAE, RABAUL. KIETA. PORT . 6月9日截貨》6月10日開行 MORESBY, HONIARA & NOUMEA LAE RABAUL - KIETA HONIARA SANTO VILA & NOUMEA

and the second section and the second Bong garge. Classiff armed & a pres Brugerigen giget im betigeg bigerig mit fin 1940. Fich in fine

> 五月廿三日载货 五月廿五日啓航

羅省、西岸及東岸各埠。 總代理:太平洋行

總行:伊利莎伯大厦5字樓 電 話:5-7909633 接儎部:5-763101 分行:公主行609B

DIAMOND PHOENIX

〈直往:西雅圖、温哥華、三港市 ·兼往:基隆、釜山、

第三屆新員廿 平興樓互助委員 民政主任岑

敏玲監誓

界至,天呼預止月。採特歐細之傳設爲預酒七於新有聯外入除用別之來價能計一購

OA夜頃

五十

刊本報分類廣告

ロイ・五日と時

5-265181(十線)

7月22日

出發量期 1.6月24日

曼 谷6天\$1980

菲律賓6天\$1350

本州七天\$3280

5-221583

**天蕪存菁享受更高** 

團擴大

舉辦

合

菲律賓七天\$1350 7月4,10,16,22,28日

品嗜佳餚美食。包括多晚不同情調夜總會

: 5月5,11,17,23,29,6月4,10,16,22,28日 • 住宿極盡奢華之馬尼拉半島大酒店 全程採用DC-8型豪華噴射客機

曼谷芭堤雅六天\$1690

5-456399 1 5-456390

逢星期日出發 首團: 6月3日 全程採用新加坡航空公司DC-10型豪華客機 住宿兩晚芭堤雅SIAM BAYSHORE 大酒店 行程包括古城、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花 園、及市區名勝等

香港華商旅遊協會贊助

香港德輔道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370 請向各會員旅行社報名查詢

3-665623

3-691652

逢星期二·四·六出發|毎週三團出發

馬星秦11天\$3390 日本七天\$2980

七天\$1350

谷 次天 \$ 1690 灣九天 \$ 1830 菲律賓六天 \$ 1350.

馬星七天\$2790

歐洲十五天 \$ 6989 西北美加精囊游 西岸十三天 \$ 7995

逢星期六出發

歐洲七國\$6989

星馬泰10天\$3550

二天\$3450~5月26日 七天\$1630 台灣九天\$1830 菲律賓豪華團七天\$1420

香港德輔道中99-105號工商銀行大厦六樓B座

旅遊(香港)有限公司

韓日七天\$3080 韓國四天\$1790

持特新洗衣粉優待券可獲減费優待。 \$ 29º20·台灣阿里山九天 \$ 1690 \*\$1350 夏威夷七天 \$3950 菲律賓七天 曼谷芭堤雅六天 \$ 1690 馬星泰十二天 \$ 3350 香港總行:香港大道中36號與瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

旅行社 H222061-3

台灣北天\$1490新航線澎湖蘭嶼 日本本州 七天 \$ 3200

韓國四天\$1730 日韓八天\$3250 菲律賓七天\$1290 旅遊唔執輸,最好搵韻珠 香港中環砵甸乍街6-8號立輝大厦1101室

香文娱遊覧有限公司 港文娱 5-250302-5 3-695008 馬星泰豪華十二天遊|馬星豪華八天遊

菲律賓碧瑤六天

\$ 3390

曼谷芭堤雅桂河橋 \$ 1780

韓國日本八天豪華\$3180

台灣溪頭環島九天\$1790

星馬泰芭堤雅11天\$3390

遊艇租售

九龍彌敦道241號金峯大厦1004室

\$ 1290

\$ 2850

出發: 6月16,30日 出發:6月16,30日 7月14,28日 7月14,28日

曼谷芭堤雅六天遊 \$ 1750 逢星期五出發 香港廖創興銀行大厦1102-3室

菲律賓 九天\$1790 七天\$1390

五天 \$1390 達過三出發 C.1.簽証\$150 天天出發 飛機來回碧瑤 馬星泰 七天 \$1590 十二天\$3390 。隔天 出發 6月16,30 逢星期一

7月20,28 各地廉價機票

(假日照常辦公10-2時)

七天淸邁曼谷芭堤雅 \$ 1890 逢週四 六天菲航假期 \$ 1290 逢遐三、六 五天韓國板門店\$ 1850 逢週五 七天日本全本洲 \$ 2980 逢週五 七天新航夏威夷\$3350逢週三,四,六 十六天新航美加西岸\$8190%%%%%% 十五天英航逍遙蘭 \$ 6789 紧紧密紧紧紧 廿三天英航錦綉團 \$ 9388 秀泽 光光光光

德輔道中34一38號像豐大厦2樓(利源東街口) 地 市士 5-256243-8 (新羅 米 5-774779 ) 永安 建步唱 3-694447

旺. 内 3-846484 \$ 3480 8 8 8 8 8 8 日本本州八天豪華團 全日本本州九州八天豪華團\$3650 岁穷紧紧 \$ 3850 % ※% % \$ 1880 建星期六出發 韓國日本九天豪華團 台灣九天豪華團 菲律賓七天豪華團 \$ 1590 逢星期六出發 曼谷芭堤雅五天豪華園 \$ 1650 建星期三、六世黎 泰馬星十天藝華團 \$ 3380 % % %

\$ 2980 1/4 1/4 星馬泰十二天渡假團 美國西岸十四天豪華團 \$ 7790 %% 中環總社一銅鑼灣一尖沙咀一旺角分社 、總社:香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室。

代辦各地簽証、代售廉價機票 九龍彌敦遒241-243號金峯商業大厦804室 (裕華對面妙麗中心樓上)

曼谷六天\$1690

清邁七天\$1850

逢星期六出發

少行枉路700里 3 知學 1 一升是一致 6 一 住著先權 五天行程勝九天 题 6. 《思·诗·声·庙》 古 似山 飞江 大致铝 一性自然 2 我看得一台上一家有 法事治理 B 建砂山 "拉锅"。 疫肿器 "集造山" 7、19年8年(日本清晰 海市 3 多月第一八新山一村井。 "红旗旗"

4.型山一千江一大殿里 花华 存花多种 逢週一出發 \$ 1650 5. 學時一時明山一物常 。 5. 5. 60次基 逢週四出發 \$1.450 阿里山溪頭墾丁八天 九天台灣環島 \$ 1830 | 逢週日出發. \$ 1750

九龍彌敦道636號銀行中心2110室

福祿壽寶島遊覽團

芝麻城阿里山溪頭 <sup>提</sup>豪華環島遊覽團

福祿鄉、日亞航、早機去,晚機返 全程超級享受、歡迎持証參加 逢星期六・日・一出發 全程收費:九天行程收費\$1,830 七天行程收費\$1,630

請向各大代理旅行社查詢

5-254549-0 5-241845 天豪華遊\$2980

大阪東京深入観光 五十里湖鎌倉大佛 日光48灣緊張刺激 富士雲海人間仙境 (早機去 晩機返)

經售各大航空公司機票,代辦各團簽証旅遊

**公里** 5-254431-6 3-886353

逢星期五出發

菲律賓七天 \$ 1390 6月15,21,27 7月3日 日本本州七天 \$ 2980 途星期五出發

夏威夷七天\$3350 逢星期三、四、六、日出祭 美加工主義第5258 5.5月17,6月7,7月12,1926,8月2 英航歐遊團 \$ 6989起 7月7,14,21,28,8月4,11,18

。《中華民國觀光局審定》 甲種(國際)旅行社聯營

\*台灣旅團總滙\* 蘆蘆天天可以出發 台灣本地團,不拘時間 天數及旅程蜜月旅行\*震響豪華組任擇 \*慶祝五週年紀念\*参團贈送台灣特產\* 住宿甲級觀光飯店\*長短兩程內陸機\*增廣遊覽地區\*減輕乘車之苦 \*遥遊:台灣名勝・芝麻城・亞里山・溪頭・墾丁・佛光山

\*循正式手續代辦台証\*穩實可靠\* 香港辦事處:大道中14號大夏行809室(電梯按8) 令257148 9 O(5)224765夜假/\$ 469957行程表電索即寄

雄 旅運有限公司

3-695333(4線)

歡樂今宵 韓國五天遊 \$ 1990 全程單人房·節目豐富

韓 國四天 \$1790 馬·星·泰12天豪華團\$3390 5月266月16 曼谷清邁芭堤雅 7 天 \$ 1750 5月6,13,20 菲律賓碧瑤7天 \$1350

灣 七天 \$ 1580 九天 \$ 1780 本ク天 \$ 3090 逢星期六 各國簽証 特價機票 中華民國護照 九龍彌敦道81號窩利大廈10樓



全程住宿五星級大酒店,一流膳食,多晚夜總會,

第二天:市區近郊一文化村(非島宿影)一臘像館

第四天:碧瑶一馬尼拉(乘國內航機)一艾蘭廸

第六天:大高地(火山湖)一蠓島樂園一海上賭場

出發日期

7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31日

5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 29日

6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日

經驗豐富領隊,旅遊局認可粤語導遊

第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機)

第五天: 百勝灘一海上遊船(全港首創)

Mabuhay Pilipinas

Deluxe

富羅菲島

GAINHILL AIR TRAVEL LTD. 5P 本團承蒙下列機構贊助 THE RECENT OF MANILA STERLING SPIL

FARALLON LTD

TROPICAL PALACE 夏宮假日太酒店

總統大酒店 MOT LINES (ASIA) LTD。 執線(亞洲)有限公司 Manila Garden Hotel

- 乘搭DC-8 型豪華噴射客機
- ●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯
- 合鼎力贊助,無論食、住、行均勝一籌。
- ,盡善盡美,保證絕無舟車勞頓
- 超值豪華享受 多晚不同情調夜總會 常盡 佳餚美酒 欣賞各類表演節目
- 毎晚均為團員安排餘興節目
- ●嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務
- ●聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語 語講解。
- 出發前茶點招待,詳述當地之一切風土人情。

第一天:香港一馬尼拉

第七天:馬尼拉一香港

一蘇魯夜總會

菲律賓七天豪華團 \$ 1380 5月26,297 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31. 台灣豪華團八天\$1680 九天\$1790 6月2,16,30,7月14,28,8月4,11,18,25

泰國豪華團六天\$1680 6月9,23.7月7,21,28,8月4,11,18,25 美加超級豪華遊\$5490-\$10500

6月3,24,7月8,22,29,8月12,19,9月16 中環連卡佛大厦1606室 ₹尖沙咀星光行1122室

\*本公司成立五週年\*信譽可靠\*

乳猪席多次夜總會。四人以上。特惠優待

菲律賓·碧瑤·蠔島妄特價

馬尼拉市區名勝、海上賭場・文化特

百勝進瀑布、火山湖、艾蘭雄、夏宫、 三晚夜總會、住宿半島頂店、

瑰花园 泰村表演、観魚

湖《大皇宫》古城、泰國

杨滋、著名佛寺、水上市场。

旅運有限公司 5-446277 旅運有限公司 5-446955

WAH KIU YAT PO

代辦移民多明尼加

富麗旅行團

⇒旺角彌敦道 655 號胡祉生行1112案

英航歐遊團

華籍領隊,精心策劃

連機票\$6989起

曼谷芭堤雅

六天 \$ 1690

逢星期六出發

代辦各國簽証

各地豪華旅行團 \$ 1420 芭堤雅·清邁七天\$1890 \$ 1790 韓日八天\$3180

本州七天\$3280 5月12,20,27日 口个九帅七天\$3180\_5月13,27日 一代售機票及代辦簽證一

香港中環李預桥大廈490字

### 三 日 旅運有限公司

七天 \$1570 六天 \$1500 曼谷芭提雅、桂河橋豪華團 逢週二、六、日出發

) 遍遊大成佛塔 : 鐘乳石洞 · 參觀大戰 4)住宿芭提雅假日大酒店兩晚

### . 德輔道中130號大生銀行大厦 501室

人 九天豪華團 <u>自 芭堤雅豪華</u>團 安全\$1490美\$1520 合 清 邁七天 \$ 1690 桂河橋七天 \$ 1550

分公時間:10 a . m . -9 p . m . 至期日及假期顯常術

英航歐遊團

十五天費用由\$7289起

6月15,7月6,20,27日

台灣九天豪華團

\$ 1790

逢星期六出發

8月3,10,17日

美加漫遊

逢星期六出發

\$1690逢星期二、六、日

泰國桂河橋七日

\$1750逢星期五(意航

### 3-694818 3綫

菲島自由團 楼票十簽証=\$520 逢週六早上出發 梭票十簽証十酒店(六晚) 七天收費 \$ 1290 獨立成團。直接由

菲台公司辦理,如 九天\$1550(包台缸)

有貨不對辦。可直 接向當地公司或旅

\$ 790

### 曼谷芭堤雅

特級五天豪華遊 曼谷超華力及假日大酒店

> 出發日期: 6月9日 \$ 1600

### 提式通道<sup>香港有限公司</sup>。 12日本通道<sup>681295-68</sup> 順景旅行社有限公司。

美加豪華團

遊埠探親,節目豐富

多数精美行程表:歡迎取閱

台灣特選團

九天\$1790

代辦各國簽証 代售各地機票

曼谷六天渡假團\$1690 達週五出發 星馬泰南國風光十二天 \$3350 要威夷七天逍遙遊 \$3400 星期三六日出致

比較行程包你讚 **要\$1150 妄\$1350 孕\$1490** 

### 合 出發: 達星期日

### 泰國假期禁禁

香港中環際級大厦2714-2719年

芭堤雅卡古城

六天及七天

\$1650

日、一出發 桂河橋・大成佛統・桂林石窟・動物園 全程一流大酒店 多晚夜總會 節目應有盡有 歡迎比較 未參閱本社行程表、請慢報名

免簽証費 \$ 1800

美加風光。 菲島假期 日本韓國 地語 機手泰國五天 栗種 台灣環島。

三九龍尖沙咀新世界中心625室

西門町東亞及永安大飯店聯合贊助 台北四天\$680

天天出發,專車免費接送,馬上取票,無須行兩次 台灣華航特選九天\$1780 逵星期六早上出發 特快台証 \$ 120° 凡六週前報名者·免費代辦台証 清邁曼谷芭堤雅七天\$1750 逢星期一搭乘星航出發

\*加强服務 辦公時間延長至晚上七時 \* 旺角确敦道636號銀行中心大周905室3-306331-4

農邦菲律賓七天豪華團 \$ 1290 震邦芭堤雅六天團 \$ 1680

震邦台灣七天貴賓團

尖沙咀漢口道38一40號漢與大厦四根

五天\$570 佛山、西樵、從化、廣州 七天\$690 乘飛翔船往廣州》專人領隊,妥善安排 出發自期: 7月2,15,24,8 8月2,15,21日 清邁、曼谷、芭堤雅七天 \$1690 多晚夜總會乳豬席。逢週四出發 5月31日 6月7:14.21,28日 7月5,12,19,26日 東京、大阪三晚酒店十機票單人\$1830 天天東京、大阪三晚酒店十機票單人\$3100 出發

水達 (泰國專線) 3-679161至4 5-266791至4

在旅遊成本急劃上升、港元披置下仍能保持

最實惠價錢,提供最佳服務者方爲泰線權威

永達·泰國·遊(曼谷分公司獨家直接辦理)

桂河橋/芭堤雅/曼谷七天團\$1599

芭堤雅(住三晚)/曼谷七天團\$1599

"微乳與各大旅行時行程比較。何必多付一百幾十?"

分益經濟會特殊的學學學學學的學學學學學學學學

清邁/芭堤雅/曼谷七天團 \$ 1699

, 进合创多九价细数的现法 原次大道或均分分离

天 \$1650

獨家主辦・乘華航747 早機去晚機返遊足八天「逢星期二、日出發 住新落成桂河橋大酒店 專員領隊隨團服務 芭堤雅假日及曼谷第一 5月6,13,20,27,29 6月3.5.10,12,17,19,24,26

五次高級夜總會乳豬席 7月1,3,8,10,15,17,22,24,29,31 台灣九天實賓團\$1630 逢週六出發 菲律賓碧瑤七天 每週兩團 特價優待

### 達統 发用分。企業旅遊有限公司 2-698688 三線 3-678354

\$8450

尖沙咀彌敦道86號安樂大厦11樓C座

、九龍彌敦道760號東海大厦(即大大公司樓上)7樓26室

### 3-678077 3-678078 3-680826

曼谷芭堤雅六天\$1690 5月5,6,12,13,19,20,27 \$ 1790 5月1,5,8,12,15,19,22,26,29 6月2,5,9,12,16,19,23,26,30 **韓國四天** \$ 3080 581,5,8,12,15,19,22,26,29 682,5,9,12,16,19,23,26,30 \$ 3190.584,11,18,25 '

四達旅遊 四通八達 WORLD TRAVEL (HEK.) LTD. 九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦地下商場34號。

### 3-852667 3 855060 十五天 \$ 6600 台灣九天\$1700 寶島觀光\$1300 美加加.

十天\$5400 濟邁芭提雅 \$ 1690 夏威夷 七天 \$ 3400 非洲奇趣 日韓八天\$3250日本七天\$3150 \$ 9988 協辦各國簽証

行程由各大航空公司 致助·依期出發 代售各地機聚 、收費合理有保證 開敦道343號永安置業大厦1503室

避暑勝地 特選富士山遊覽 本州七天聚華團 翼收\$3150

節目豐富・忠誠盡責 7月7,21,28 8月4,10,11,17,18日 請電各大旅行社索取章程 香港 : 22 9444 444007 243131 451130 434133 九 報 : 675013 689291 695545 660999 306119

### WONG S 工**完** 道 行 5-765035 行 5-76685 社 假 日 2 PM-6 PM

歐洲。 美國 \$ 1788 - 淺星期六出發 \$ 6688 \$ 3388 馬星泰九天豪華團 1\$2888 5月25日 6月1日

种列加坡 5月26日季航空 獨家主辦。事人領隊。住宿假日大酒爲 特平歐美後票、各地簽証、代辦工廠、社圖旅行團

優悠旅行團香港報名處 鎮嶺廣怡和市日號和電景模大厦1407室賽臺戲院對面

### TEL: 5-739228-9

豪華團卆奏\$1790 渡假團卆奏\$1490 (特快台缸\$150) 5月12,19,26日 6月2,9,16,23,30日

泰國豪華國曼谷·芭堤雅六天 \$1690 進度期六 清邁·曼谷·芭堤雅七天\$ 1890 海夏湖四 非律實豪華團夫\$1350 韓國四天\$1790 日韓八天\$3350

音。書軒尼詩前253號依時高業大臣1702室

### 火火 美 總行。旺角彌敦道 729 號地下。 3-944255 5-211223 中環:皇后大道中友聯銀行大厦商場

特價\$1630乘華航 逢星期六出發早去夜返 足七天行程派領隊隨團 駐泰職員直接妥善安排 獨立成團保證人人稱讚

一晚桂河橋觀戰後遺跡 兩晚芭堤雅夏威夷風光 三晚曼谷旅遊佛國名勝 乳豬翅席並五次夜總會 住宿亞洲假日等大酒店 六天\$1560 五天\$1490

C. 1. 簽泰証只收\$100

### 馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團

暢遊樹城, 占隆坡、雲頂高原、新加坡, 曼谷、芭堤雅、珊瑚岛等名勝、住宿一流 大酒店,專入領隊,依時出發。

5月11,25 6月8,22 7月13,18,20,23,27 8月1,3,6,10,17,24

し天**\$2790**.

芭堤雅 桂河橋

WAH KIU YAT PO

行程包括:遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 大佛統、高屛鐘乳石洞、水上市場、大皇宮、 芭堤雅,珊瑚島,古城文化邨及鱷魚湖,多晚 夜總會,兩晚 芭堤雅,住夏宮及約萊大酒店。

七天貴賓團\$1690

事家策劃,行程一流。 直接經營,穩健妥當。

■園獨立,專人領隊 最佳導遊,賓至如歸。 1期:逢星期一,次出發

5月12,14,19,21,26,28 6月2,4,9,11,16,18,23,25,30

7月2.7.9.14.16.21.23.28.30 新加坡航空公司鼎力贊助

### 台灣九天環島豪華團

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里 山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水 油。住宿園山、希爾頓、阿里山賓館、專 人領隊,日機出發,持證參加,可獲優待 減收 \$ 100。逢星期六、户、一依時出發

星晨旅游有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址:中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104—1105室 電話:5-243068-0, 249786, 249622, 256973



### 芭堤雅

島,桂河橋、佛統大佛塔、金龍鐘乳仙洞、戰俘紀念墓等名勝。 節目應有盡有,兩晚芭堤雅,五次夜總會

獨家直接主辦,專人領隊。

山絲阿里山·墾丁 ロパラ溪頭・芝麻城

兩程內陸機往返花蓮、成本全港最高・行程全港最靚 暢遊:阿里山、梨山、溪頭、墾丁公園、芝麻城 等環島遊。乘日航,早機去,晚機返。住圓山及 希爾頓等一流大酒店,膳食一流,多晚夜總會。 逢星期六、日、一出發 持証參加者,減收100元

蘭廸渡假勝地、百勝灘、文化村等名勝。四晚夜總會・ 花園、新松園及夏宮等大酒店,乘豪華波音 707 客機 5月2,5,8,11,14,17,20,23,26日 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日

7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日

菲律賓譽縣

選擇可靠旅行社十分重要 欲免受騙·請駕臨本公司查詢及報名 主辦旅行團之各大旅行社,均經本公司嚴格挑選 絕對可靠,保證兌現

香港旅遊保證有限公司 Hong Kong Guaranteed Travel Limited

九龍尖沙咀海洋中心1217A室。電話:3-696902,3-696810。

本公司旅遊部直接主辦

籌備多時,精心策劃,特別介紹-

参加任何旅行社與旅行團均可分期付款 手續簡便利息低廉。

日日有出發, 國國有保證, 行程包括菲律賓 台灣、泰國、星馬、日本、歐洲及美加等各地。

先來本公司報名參加旅行團, 更可獲得免費旅遊保證。

策劃社團、公司、工廠及個人旅遊行程。 歡迎委託,並代訂機票,酒店及安排観光節目

美國與加拿大 逢星期五出發東岸\$1.650

(免費巴士接送市中心)

歐 經濟快捷 \$1,740

十一天賭城\$5,990

5月24日6月7,21日 廿一天東西南北岸 \$11,900

### 十六天,6月28日出發 \$5,990

6月23

7,8月出發者 \$6,490 歐洲環遊團

廿二天 \$8,590

\$1,690 住圖山新館或希爾頓大統佔 早機去・晚機返・足八天

中華之光 阿里山 · 墾 南北環岛八天 \$1,690

曼谷五星 **芭堤雅古城七天遊** 

\$1,690 介紹新行程大城古都之

銀菲假期 \$1,290

飛機來回碧瑤 5月19,26日

5-444007

至 444000 白纱航軍 有限公司

> 香港中區德輔道中121號 周大辐雨業大厦 9 字樓 中區消防局側)...

八天貴賓團\$ 1650

住宿:一晚桂河橘最新大酒店 兩晚芭堤雅假日大酒店 四晚曼谷市第一大酒店 箭目:首創八天行程遊賞從容 全港最佳節目應有整有

五次全泰最高級夜總會

專員領隊,分社直接辦理 逢星期二、日依期出發: 5月13,20,27,29 6月3, 5,10,12,17,19,24,26.

免費

旅遊手册

(新訂本)

郵索即寄

九天\$1630

盡覺理島秀麗風光。節目應有盡有 早機出数・晩機返港・遊賞足九天 住宿首冠全台之希爾頓及圓山新館 豐富膳食、乘內陸航機往花蓮

逢星期六出發

### 菲律賓

百勝灘 蠔島

七天\$1250

雙程內陸機來回發瑤、節目豐富多姿 全程五星极大酒店,四次高級夜總會 5月11,14,17,20,23,26,29 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28

7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

### 韓國 板門店・漢城・華克山

四天\$1690 暢遊漢城市、民俗村、自然震園

南北韓分界之板門店《華克山莊 住宿凱悅及華克山喜來登大酒店 乘大韓空中巴士,回程可停台北

逢星期二、六出發

5-210189-0 3-846065-8

派島汀和 菲律賓七天豪華團 51450 本團特點:\*香港一馬尼拉來回採用豪華波音噴射客機\*住宿著名假日大酒店 **蛲島樂園及碧瑤高台大酒店\*事人領隊:行程全新安排、服務週到。** 

出發日期: 5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日

6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日

7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日 總行:香港德輔道中廖創與銀行大厦1301室 分行: 九龍彌教道636號銀行中心1211室

5-220069-0 七天豪華图 \$1650 九天豪華图 \$1850

5晚不同夜糖香。 逢星期六出發

十二天 \$3300 八 天 \$2750

逢星期六出發

### 7月1、3、8、10、15、17、22、24、29、3

谷

芭堤雅古城六天遊 \$1750

住宿!一渔 大酒店 选星期六出發 新航假期

日本(本州) 七天秦華遊 53190 住宿:新宿太子酒店。山中湖及新阪急大

选星期五出發

3、現**政片填,三落市等。** 

### 韓 或 漢城華克山莊 \$1850

北岳、天路及板門店等。 住福。東急及華京山莊大酒店 逢星期五出發

美加西岸 十三天超值豪華團

\$7290 。出發日期:6月7日

英航歐遊團 十五天逍遙歐洲團

6月15,28日 **\$7289** 7月6,19,20日 **\$7289** 夏威夷

檀香山 七天環島泰華遊 **\$3950** 逢星期六出發

美國西岸 十天豪華團 \$5989 5月31日 6月14,28日

7月5,12,19日

代理世界各地 機票酒店及簽証

### 超鵬旅行社有限公司 九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大厦二樓 電話: ③671091-3 694345-8

電話: ⑤266681-4 (電梯按16字) SUPER Fiesta Filipina TRAVEL

### 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大厦1603A

### 菲律賓等 馬尼拉、碧瑤 百勝灘

文化邨、百勝灘、賭船、飛機往返碧瑤。多晚夜總會 住宿馬尼拉花園、夏宮大酒店等。 出發日期: 5月16,19,22,26,28日

海陸空(馬尼拉、百勝灘)\$1790 乘搭豪華郵輪 森林女神號 遨遊菲島著名島嶼、西哥貫 島、隆巴龍島、哥洛基島等、並暢馬尼拉名勝及百勝灘 出發日期: 6月9,21,23,27日

### 曼谷美\$1690

芭堤雅、桂河橋 暢遊:水上市場、舊皇宮、王佛寺、鱷魚

潭、玫瑰花園、古城、芭堤雅珊瑚島、金 佛寺、睡佛寺、雲石廟、桂河橋、鐘乳石 洞、佛統等。 **漆星期六出發** 

住宿第一,湿潤大酒店 乘搭泛美珍寶747豪華客機 代辦各國簽證、代售各地機票

### 台灣第\$1730 阿里山、溪頭、環島豪華遊

畅遊:台北、烏來、野柳、台中、台南 高雄、日月潭、花蓮、芝麻城等名勝。 花蓮往台北乘內陸航機。 住宿圓山,希爾頓等大酒店。

逢星期六出發

代辦各國簽證、代售各地機票

### 韓國貿\$1790

锡遊: 漢城名勝、民俗村、板門店、華克 山莊等。並品嘗人參燉鷄。 住宿凱悅及華克山莊等大酒店。

乘搭大韓豪華空中巴士



每週六在本公司均有精 采幻燈片茶會招待各界 人士歡迎致電查詢

日航特選

遍遊檀香山,羅省,聖地牙哥

·拉斯維加斯,三藩市,溫哥

15天美加豪華團

華・華籍領隊隨團出發。

特價\$7990

七天特價只收 \$1350 暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖、蠔島、碧瑤夏速 娜海灘、艾蘭廸、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場、 百勝濺急流瀑布。多晚精采夜總會,住宿五星豪華酒店 ·如爲尼拉花園大酒店 · 夏宫假日大酒店等 · 本團並採 用豪華波費707客機・獨立成團・依時出發。.

非律賓(碧瑤)夏連娜竇賓團

出發日期: 5月17,20,23,26,29 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28 7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團 團團獨立 遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河、台南阿里山、日月潭、溪頭 橋,水上市場,大皇宮,芭堤

魚湖,多晚夜總會、兩晚芭堤 雅、住假日及納萊大酒店。 逢星期六、一出發 5月12,14,19,21,26,28日 ·\$1690

韓日本州 八天豪華旅遊園 特選七天豪華遊 名古屋白絲瀑布、富士山、箱 指宿。櫻島活火山、長崎島、

\$3350 5月12,19,26 6月2, 9,16,23,30

台灣九天環島豪華團 、梨山、花蓮及石門水庫。住人參燉鷄,住宿豪華大酒店。

雅・珊瑚島・古城文化邨及鑩『宿園山・希爾頓・阿里山賓館 事人領隊・日機出發・持證參 加,可獲優待減收\$100。 逢星期六・日・一依時出發 \$1830

阿里郎日本九州

行程包括:鹿兒島・霧島温泉 宮崎、別府、阿蘇火山、熊本、

日本本州七天豪華團 韓國四天超級豪華團 遍遊台北、台中、彰化、高雄「暢遊漢城名勝、民俗村、自然」暢遊日本東京、箱根、大阪、 農場・仁川・華克山荘・嘗試

> 逢星期六依時出發。 特價\$1790 阿里國韓國五天 逢星期五\$1890

回程機票可停台北。

馬星泰十一天超級團 馬星七天超級團 暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭 锡遊榕城,吉隆坡,雲頂高原 新加坡、曼谷、芭堤雅、珊

\$8880 起 5月19日

京都・奈良・名古屋及富士山

· 行程輕鬆而緊湊 · 節目多宋 多姿,住宿一流豪華大酒店, 超值享受,專人領隊。行程包 括美加度、資塚、日劇多晚夜

\$3190 5月11,18,25 6月1,8,15,22,29

15天美加探親團 只收\$5290 出發日期:5月26日 6月23日 新航加州假期

斯等。

Morning Star Travel Service Ltd. 九龍井無分社。敬請留意

地址《中域呈后大通中64號选卡佛 大厦1104-1105室 電譜 : 5-243068-0, 249786. 249622, 266498-0

行程包括大阪、奈良、京都 根、鐮倉大佛、市內觀光及韓 國市內觀光板門店及華克山莊 等。專人領隊住宿豪華大酒店 達星期六出發

5月11,25 6月8, 22 7月6, 20, 27 8月1, 3, 8, 10,15,17,22

瑚島等名勝。住宿一流大酒店■隨團出發。 ・專人領隊・依時出發。 5月11.25 6月8.22 7月13,18,20,23,27

七天\$2790,十一天\$3390

特價\$6989 5月18日 6月15日 21 天歡樂歐遊團 暢遊英國、法國、瑞士、意大 利、奥國、德國、荷蘭。

英航假期

15天逍遙歐洲團

: 比利時各地名勝。華籍領隊

遍遊檀香山,三藩市,洛杉磯 荷里活影城, 廸斯尼樂園, 聖地牙哥,溫哥華,拉斯維加 5月17,6月7日,7月12,19,26 8月2, 9,16

美國西岸十天豪華團

美加西岸十三天豪華觀光團

特價\$5590-\$7290

歌興未遙。 海門欣池禁

披荆文會命題湖海萍緣以贈傳

統詩壇賭公

梁簡能

吳越王孫

推開雅會;且對村讓入深 推開雅會;且對村讓入深 化生。

西文文文学·玉华金建筑墨文 西文文文学,玉华金建筑墨文

(前題)

海外籌備連絡會特刊發刊詞

殿行,復與中華文化・一日和・景仰前賢崇高忠貞 | 12

在 • 發 台 我 揭 自

(前題)

梁簡能

明志還將鐘鼎疎。若問詩懷何所似,玉山冰雲說和長夜飲,一樓花好华山居。投贈新與龍虎選,一樓老好华山居。投贈新與龍虎選;

披荆文會數迎台

傳統詩壇文

友訪問紀盛

潘新安

(前題)

真従飛架上前程。今朝海4向西湖去;南渚時移北渚出向西湖去;南渚時移北渚出一郎。 医

台北本年

。一九七三年,在第一校校長,佛母造詣甚深 一九七三年,在第一代表致謝詞,略謂:慧代表致謝詞,略謂:慧

朱恆星去週日講

山迹可琴。

國粹選選婚

客舍春酣霧勝天。最是夜來 無難火到;界旁遠有虎狼眠 無難火到;界旁遠有虎狼眠

鄭越燦

(前題)

容•相逢不道聚 一類然分世恆

(前題)

權哲

東來。 風光明娟百花開。大地元和斗柄回。綠柳絲 東來。

任教經年,于同學之印象表深)。是日正午,間憑整決師主持,社長梁隱廭致訓(按:

之印象甚深)。是日正午十二時,社友同學在社聯,社長梁隱腐致訓(按:悉瑩法師在佛學班首創期會第二屆新員,昨(廿日)下午二時,在社學行就

在社學行就職

删設與趣小組及露營活動,

會之力量・弘揚佛

得益不淺。梁隆就社長屆佛學班任教,使同學

導師,循循崇誘、大力, 黄家樹主任,高永称

王持监督,不勝榮率一本周執委多,由王席劉潤鎏致詞,略謂:今次烈。二時典位開始,嘉賀就座後,

明珠佛學班同學

慧瑩法師主禮梁隱靂致訓

珠社佛學班同學會就

· 離倒 宣能推了 與鄉照 · 雷劍初

定中類超威

海合天涯信可親。四海為家期不改 通合天涯信可親。四海為家期不改 通合天涯信可親。四海為務鄉。 類母

· 一家淮河畔醉 · 京島 医 · 京島 医

(前題)

宋郁文

交許忘年

到英靈氣,恍似新知俠 底。臍是脊絲遙食客, 庭將角侶浮鷗。身同萍

(前題)

周6一章。累洋向其為,佳氣翔東鲲。温。 食食交豪俊,風騒動茗餾。邪說粉紜際勇甄脫蒞,浩蕩建華旌。 握手堅容接;坐覺

**等保託選。若学此日** 等條統選。若学此日



療偕三基詩盟蒞港

强、道琴洙泗源。行逃東南亚、瓷僑蘇國魏。餘政日萬言。寧偏科技重,兼之名敦敦。莊敬知圖、宋詩今罕見,天外來略軒。曾君宗聖裔,筆

類様。〈未完〉 高級没有無路好音。風級没有無路好音。風級没有無路好音。風級没有工能;力排偽體質維

(前題)

陳湛銓

湖海萍緣

共挽,自知無 化民成俗揚詩 發氣雖。 傳

出發日期: 2/7 18/7 8/8

中環: 徳輔道中大生銀行大厦1103

本國特爲寄年人看期出外遊覧而設。行程逼及合獨

悠旅行團

意亞爾 呈獻教皇畫像 教皇指揮樂隊演奏 柏部 隊

容者,請函國際 有大神益。有 第3 校香港總局要

篆法說文部首注釋

光常見へ戸願う夢

懷靜菴

勞天庇

· 忍見應搖驛路,是連珠合檗,問題 · 松菊正敷榮。彈指成今古,魂碎車 投分,文駕老鳳,慰藉伶俜。闢地新 投分,文駕老鳳,慰藉伶俜。闢地新 投分,文駕老鳳,慰藉伶俜。闢地新 於空江風露采芙蓉,獨懷寄山城。 八聲甘州 (草黎應豪

披荊文會

劉秉衛

**格别與零階世看。最會關係 整理的與關連得天寬。翰與 於述此日,顧控官聚意何數** 

雅集詩詞

靜菴丈誼子應豪夫婦遇難

好春。 樹樹紅棉設水液。迎君狗有萬枝新。且沒香 日新。

宋梅吾生老海族,唐夷治勝作秦民。失新,宋梅吾生老海族,唐夷治勝作秦民。失新

(前題、同文 合- 吳爾斯 自東來。江 文**是山** 

百千里路沃飛航。河山澄建會思炎漢;傳統詩理職盛度

**建**族公司中理國際大厦320室 電話5-456566 星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證

特快台證135蒸證220

L C D 女婊 \$33元起

電子開绘 \$60元起

男庄計時秒號·\$33元起

買

欄

**松迎零售買一隻亦可以。 批發水客及出口另有更平優** 地址:九龍西洋菜街五號(好望角大廈)十二樓(電梯按12字)七座(在開教道大人公司、國際酒樓、荷李活戲院後面)

機

椰加達馬尼拉

旅遊

半停泊紅砌堤畔觀精彩國際龍舟賽 半船上精美自助餐·邊食邊路

小清水暢泳龍舟水·精神百倍

**半龍勝隘酒家乳豬翅席晚宴抽獎** 

半魏東龍洲盜望康紋石刻

下午駛佛堂門多天后關及朱代遺跡

--敬迎團體季託-

專

(承人協辦美國·澳洲簽證) HKG-LAX SFO \$ 1300 康樂旅遊公司常路公司對歐 旅行國

南美巴西

精心安排各地旅遊

可發旋運K856199-0

•九龍登打士街家樂商場二樓三室

於四署者 近軒上一 接九署千之尼午九 大 治二县。 行斯九七 大

機票+酒店(華國)\$940 (四天三晚、早餐、機場接送) 美加包機及東南亞各地平機票

1600 1700 350

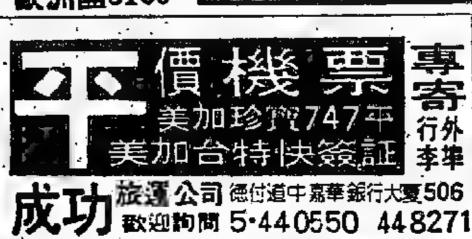
東星曼

1070 1380

900

岛后大道中35號商業大厦906雪⑤ 239147 ⑤ 254272 ⑤ 264270 機栗·百貨配售 榮發旅行社 K887747・853237 | 

美國 950 加拿大 930 英國1300 荷蘭 1500 台灣團 950 星馬團2050 無約 1300 椰加達 780 日本 580 巴西 2950 美加團4650 非島團 900 ※ 1530 曼谷國1490 歐洲國5100 一本在號李本 九公外起義公 七無一不一司 建 宣 九關切在先職 年 羅本生員



由八十八位專業訓練的醫務人員及權威醫師爲您服務 台北市八徳路三段20號台資大樓 電話: 7524415 - 9 第一健診中心

廣

頁四第張九第

全元乘金15条四55 全元乘實監世:第一樓鳴翻音發四550 至長世宗 545位 医医子宫 550 至長世宗 545位 医医子宫 550 至長世宗 550 至長世宗 550 至 5

七海旅行團

來本中心做"綜合健康檢查"。

廉價機票 服務中心 日本旅遊 台灣旅遊· 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 麻用電話 **二:** 5-447130

歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-447137

金

在

元 洋廠業等 月 黎任於壩 一周轄職本義 日棋概等月或 啓與君一

鳴

之我 後一時

不過這個

是不對,可以重要一個 (一),在香港,要有地位, (一) (一) (一)

**「不要甚麼,多謝** 

祭村

避上笑說:「他究是太老一點,我是明白我和 「我才不會!」艾露庇拍一記打在羅拔胸 一放就怕會放掉。」 一放就怕會放掉。」 一放就怕會放掉。」 不清」,遲早會變心的,下次不放你出去了, 不清」,遲早會變心的,下次不放你出去了, 不清」,遲早會變心的,下次不放你出去了,

女裝泳衣

世界了・法後面加

隨島居

中國的

與百科全数

野人 一、都由蘇州稅醫先生在稅了,則「辭源」所 對建之類,于是比較「縮水」,更不够用,現在 對建之類,于是比較「縮水」,更不够用,現在 對建之類,于是比較「縮水」,更不够用,現在

斯提大千可以亂翼。香港著名報人 對張大千可以亂翼。香港著名報人

刊器他報一方面

15 里心牛

野蛙手脚學多年 莫笑姑娘唔落水 玉體橫陳數口烟

尼羅河命塞

「羅伯遜小

要看。內正

那末當然把他當作作一你還說過,對他任

野世吧。 亦就睽睽你的 杰奎琳又對科麗莉

人口爆炸 加

香港人只好節宵再節章每天都有人要來。 風浪中

不管你反對,夏令時間已雙行夏令時間不受歡迎。

來笑話。」 一次三更了,要不要出去看

結婚、離婚、同居(二四)

大哥指點的?」

當然是真的!不信,

「他——對我很好。「良女」 然很好吧?」 太太輕撻着女兒揩淚。「孩子,兆 太太輕撻着女兒揩淚。「孩子,兆 为不對?」 「期後子氣、好說快要做人的媽媽 「別後子氣、好說快要做人的媽媽 「媽——」惠敏緊擁着母親。 對我很好。」原敏週忙回 兆 向 網 周 悟,知道壓了」 不好,但太放縱丈夫,也很容忽了便很難安份,夫妻之間,管得

兩個多月才走呀——周太太替女兒指的事,孩子,不要再談那些了,我避一有了分孕,應該多數樂,多談開一有了分孕,應該多數樂,多談開 留庙

一息的,那是最重要的,我們整他很愛妳,同時會很多 這問題——」周太太若有所思

回我處好了。別一個人就在家中機飯。 「以後假如兆倫不回家吃飯。妳便 一是的——」惠敏也勉强笑了。

「他很少在外邊吃的,他當時我一

- 不要讓他在外邊玩了,第一玩慣

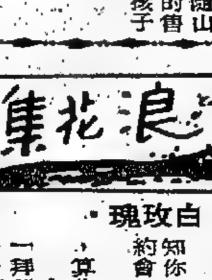
「不等兆倫了麽? **以進厨房私忙** 中些吃也好

**總之我要數事,」她信** 我或可以把孩子交有

一林甫· 粉我退下 願學王喝道:

魚集 毒黑花 TO ASSESSED TO SERVICE OF THE PARTY OF THE P

**两也是築在樹梢最軟弱的地方思也不容易,因為小雀巢大都** 



歌娜又說。去過石澳,要 另候有通

歌娜來 ·一口点,

和安徽是好朋

度的家庭糾紛·遜我集中精神于事業· 莫厚喬設:「其實安壓也助我解决了

一播耿

,我相信我現在還坐在輪椅上 惰脈脈地室厚喬:「沒有你的?

変

一七八

---

:防毒面具

稿子送到旅遊

斯特幸福。」 「一年,已經 「一年,是經 日本一個

無話可說。

何况每個證押

看那一個星期

起游泳嘛。

出電筒來,向屋子附近照射,所滑見的只是一隻然聽見一陣狗叫似的擊响,跟當大霧迷邊,拔然聽見一陣狗叫似的擊响,跟當大霧迷邊,拔了一個然聽見一陣狗叫似的擊响,跟當大霧迷邊,拔了一個然聽見一陣狗叫似的擊响,跟當大霧迷邊,拔了一個然聽見一陣狗叫似的擊响,跟當大霧迷邊,拔了

海

古導演之前:

,古導演是那末温文有禮,握握手,說了兩句客產「我來介紹你與古導演相見。」他牽驚她的手,來

公司還會見見客人,在遺宴會之中,全都是同事,明沒有穿外衣,也沒有結領帶,比在公司時更隨便道:「我來遲了。」朱一明道:「我也剛到。」她

xxxxxxx

其他同事分明見到了玉建

也沒有

個

企 本

,還未到埋席,也只好搓搓牌了,朱一明已坐下來與幾場作興。」方芬道:「來來,不過是消磨時間。」氣的微笑道:「我也不大懂。」王美芝道:「我們何書

胡玉建還是第

\_

**次**参加

既然如此

也只好從俗了

(格) 我為自己 (格) 我為自己 (格) 我為 (本) 我為 (本) 我 ( ( \*) 我 ( \*

**羅娜說:「多謝你,對安曇的諸多交友,是近幾個月的事吧了!」** 莫摩裔與安曇交換個眼色,說:「

「我和安養

對安製的踏多鼓勵和影

63636363

あるが

笑着介紹;

相

思

佈置的稿來吧 他們想像 的一個巨度確

一個角色

業

屯門新區田氏中心第九座工業大厦面積5830至 6173方呎水配俱至合各行業租售均可·有意請 假電話: ®-673091 4及2-823594治

每天

六元

天為荷月

啓

大

有意電母228080 張冷打導碎街有利工業大厦

廠房

租

下葵浦嘉慶路橋光大厦六至十號 七樓面積五千餘呎無柱四正裝修 齊寒管理安全 電® 308958周治

千呎廉和街里 五六八九九 千呎廉和街子菜用冷锅 1000年 置征且相機 電子742934 第890尺租 142934 助 分類廣告客戶幸運抽獎 凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元 者高道 行2065 電尺號 話向地 話 四室一中 二階層區 九秋沿 〇所約 〇所約 榮裕 香 贈这抽獎努一···多刊多这 一間機 樓 德輔道西六十至六十四號面積由 300呎至730呎中央冷氣設備有意 獎額集名 電話:五一四八九一八四洽 各得難確疑利用品官戶工 超海型35米皿。全格。 旺舖招租 水西四 即營百 工 K第獨 下 仔道铺 工廠 利珍相機。部 寫字樓 及舗位出租 毎部價值: HK-\$ 770.00 區 八三立 二街門 RICOH 全層出租 用麗確眼光夠準確 鰂思浦峰中心點·華度工業大厦。間福四千一 行尺。兩面單邊·光線特別希足·交通最稱方 便·請電;⑤一746148政622663陳先生或王先 : 3500元 有意電: ⑤—238261 RICOH FF-1 超過百萬 者 B 收効宏大 惠刋廣告 **呎管理完善管理處治看** 順四萬十五號海心願對 廠大厦 官塘瓜房和 後貨幣和3500尺4個立 後貨幣和3500尺4個立 原第和 第一次至十樓前 厦 落山道108號 元(1) 一(1) 一(2) 一(2) 一(3) 一(4) 一(4) 一(4) 一(5) 一(5) 一(6) 一(7) 月旺舖 出讓九 除御・七七九九一四 機画樓 stock二房一件 海里五十四五六八九九 海里五十四五六八九九 東提青。5號建安樓單 一四五六八九九 東門工作之 黑沙灣接幾萬元起 黑沙灣接幾萬元起 ①華大新邨 ②大成大 區 ③與騰樓④枯新大厦 本公司專業代類 黑沙灣 樓字歡迎業主委託免價 獎 地產 K 625564 五届英华人計劃修路中 石屬英华人計劃修路中 人住石墨四百尺兩層第 一一萬 呎 農地 主接免佣電話@231059 框 威 樓宇租售 964呎連車位63萬 ★健威花與514呎 選天 土山灣東州街商菜區近碉頭交通便 高低444—685呎 平 價 和 售 設備完善管理住 平 價和 售 海 片 地 產 土瓜灣東州街4 G 康業服務有限公司 中 255-4441.61(十線 歌迎委託快捷妥當 大厦ABCD参属原 地海黄1100原系级洋海 中144837 144837 144837 大千工個)海路中 紅爾必樂黃爾萊旺區近頭頭交通便 門首衛之等等著一個一個 海路地產工廠必經費89號 海路地產工廠必經費89號 海路地產工廠必經費89號 銀統7E園 850至各段 1500均有售 K 3高562尺加萬八 K 1中670尺加式萬 K 2中562尺加式萬 K 14高562尺加萬6 B 9高625尺售25萬 及 地 K 625564 東 數迎委托 高尚住 言襄 富道地產分期付欵 图 538481 合图 538481 合P 538481 dP 538 五五五五位位中高高中高高中中高高 連223732232430212323 車萬萬萬萬萬萬萬 中 位餘餘餘餘餘餘餘餘餘餘 日444837日445758永安中心大厦10樓 ⑤七八 CDDDMMA 香 壽 會 1223618七東東東 1223618七東東東 150四五九八 高高232018七東東東 150四五九八 中 150四五九八 中 150四五九八 中 150四五九八 中 150四五九八 150四五九 150四五九八 150四五九八 150四五九八 150四五九八 150四五九八 150四五九八 150四五九八 150四五九八 150四五九 150回五九 150回五 150回 | 第一部 | 第 株・地域 (1) 本 (1) 本 (2) 本 舖 環 等成如需要刊登一 需荷李活道一一定 **毋段大字四個** 情日報 日起刊登華僑日報分類小廣告 天常 四附<sup>類票</sup>港幣 元請將下列稿件由 函附<sup>類票</sup>港幣 元請將下列稿件由 高壓街48-66號舖位數間 由200-500-2000餘呎 有閣樓·門口可泊車上落貨·本年 八月入伙·售50餘萬元起· 歡迎到上址參觀治購 電話H-259045-8 400868 1E中層1345呎 車位63萬二千 請注意) ☎ 5 · 444161(十線) 銅鑼灣近維園 花園洋樓高層 康業服務有限公司 望海600呎 H-403921-3洽 零號華僑日報廣告部收當即妥爲刊登也。「經濟小廣告」請將廣告文字列入表格連同廣告費郵 中區華僑商業大廈宣標 工厂版相信馆 第四樓4500呎1樓5700 第四樓4500呎1樓5700 第四樓4500呎1樓5700 電放大有睡房租课服治 一六八九一六八九一六八九一六八九 一八九八九 陳治 田课 版定 地區 學術金龍工業大選第二 脚大選車立組護電 1874384168 @813766 商配。 一二八八七三鐘 原大厦九樓單位約3508 一二八八七三鐘 一二八八七三鐘 一二八八七三鐘 一二八八七三鐘 工屯業門 旺舖租售 葵涌青山道 細字卅 ①約四千呎另閣樓 ②地下八百餘呎式樓約 一萬呎另閣樓 適合銀行•酒樓•百貨 電②256824時②263835 大七平 尺中 701604 至租 第02483 啓 四個 

**圣威花園錦繡花園** 葵涌住宅廠舖

亘

地浩 粗徵
產人模
樓
收 大如全工化 公育價縣九 11回分吉樓 800層樓舖

九樓 ★代理租售★ 外國機構委託 数租碧瑶灣各類高級住 宅型字歡迎查詢委託 ★代客租售 折舊建新★ 本專業服務 迅速辦理★ (5)435333 (5)435334

年頭角七五九九六六人 土瓜灣K六五五五〇五 土瓜灣K六五五五〇五 各海德偉 區大福恒 樓 閣 園 園 寶

紅磡灣中 司 易 交 桐。

我哋帮你手 買賣租樓 任你選到好 唐樓洋樓

高高高低高高中中中 計局所用局所局所局所 E 53 285031 53高 5453 25萬萬萬萬萬 中高 餘 餘除 階階

閣

17903598 **記述紀 可多性**7909387 **記述紀 可多性**数迎 快買一樂代專免数
業主 接致切意客廣迎
業主 缓博問答價質數能 

住名租售均可 \$\overline{16}257512\overline{5}240934\$

戶單邊東南海 特 4 出 售 小單位材料額 特 4 出 售 不口 地 產 紅磡船凑街二號 客路最廣委托安和菜主冤佣勝於自理

青

界樓舖廠地

買賣租售忠誠服務

有限公司

仔海新伊罗昌地台中道與閣閣道。東九園近台區 中位千條沙優大五餘率八、四近海花單六千堅千天青五位八道高八山 中售大人伯藏厦百獎位百心灰麗售園邊百三尼四獎售呎售台道曆百山 小宮東呎厦千百售厦萬呎售五萬千萬百萬呎售道售厦萬房萬車售大萬呎

H 4 4 6 7 5 0H 4 4 6 7 4 9 港中環永安中心十樓交易所33章

奎

茂629呎 及629呎

合商

商 式寫字樓

26售售26西東售海三售26草東售東二 H228509 第2531萬南南23景第31萬原北31南萬 H237394 半山縣便臣道景器 878 和海滨沙座 A1135呎 看海景沙座 A1135呎 及581呎另平台 1240及581呎另平台670呎 侖

阿羅爾威菲老道佳女大 阿579呎及581呎另不 台2000呎 大厦474呎平台266呎 **夏489呎** 上發蘇杭街永昌商業大 度3934呎 建士美非道奉輝大厦 香港代租 金 毫 新蒲崗大有街田景工業 大厦3880呎 医桥成業街恰生工業大 厦5600呎及7300呎 麥蒲梨木道金運工業大 厦687呎另天台 区827呎另天台 大厦1928呎 全龍代租

柏和街香港大厦720 另花頃815呎 東安道宮養数878 賽西湖大厦高層1640g 連車位 太古城宮山閣788呎 **英基道益昌大厦450** △指文演員

東位華最**以**1340呎另 要地利道要台別**亞**1600 第一百代基利大**区**5 ●知知の理点を対しています。 短領海漢號大厦521

中區華僑商業大厦三樓

大厦地岸货倉 900呎大厦地岸货倉 900呎 △ 南 上角短廠将羅新大厦 上角短廠将羅新大厦 上角短廠将羅新大厦 

(水埗青山道永藤大厦

西洋茶街169號 1200 西洋茶街169號 1200 △深水埗▽ 

★青年中心主辦★ 大小中西遊艇租賃 特約快餐豐儉由人 K666427 K697808

商

中央冷氣系統 怡華置業有限公司 5-229162

特藝速印度 H·二四二次八

追遺

等修 洗衣機 零件充足 ⑤ 708687

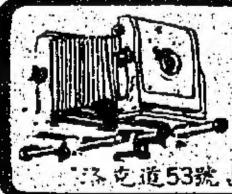
53

百合法的现在分词 在F核北北人二二组络约克

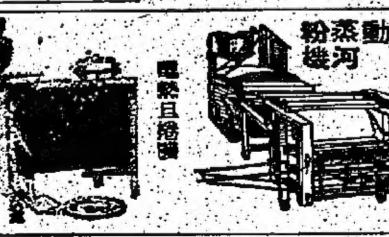
不有工 坭油 88 克程 水染 02 詩價 大做 32 電平 小木

化大量供應款 迎参觀 摩爾斯羅絡不銹鋼像

水晶地板 抹窗打臘



永接各類商品攝影 說明書設計及印刷 5-276352 5-279166



機洗地氈 昌 (和記冷類工程) K809226 H749835 H724717 立公運司

中環與隨街六號五樓 恆利打字機公司 日H437326 夜H517634



價錢公道服務忠誠 5-752984, 5-741575 軒尼詩道222號4樓

電印密膠金承 [] 東存数 萬 東存點響節 [] 東存數 第 上海 [] 東京 [

清潔打臘 地板 聯安®444221 日日

買賣修理交換保養翻新 給機學生機。店鐘。碎文 卸機支票機 電機 件機 硬仔軒尼詩道291號四樓 H738540 H743094 中建打字機公司

海上暢近 海上暢近 遊艇買賣和貨 裝修華麗音响一流專供裝河海上舞 會工商社團學校韻早預訂專人專權 會工商社團學校韻早預訂專人專權 勝地代鄉飲食星期一至五租特平 雷氏公司第227015—6

全字招牌工程安當報價合理 金字招牌工程安當報價合理 歡迎大小工程歡迎協商參考 唯我一家自訂鋁料玻璃配件 唯我一家供應日本防蚊粉圀 承接自動門無綫搖控車房間 於迎大小工程飲迎 K 0 3 0 8 4 2 K 0 2 9 2 7 7 夏氏企業有限公司九龍太子道370號 高級室內牆身裝飾漆料 美觀大力絕對可以防水 室外代替紙皮石大理石 美觀價漿絕對防水隔熱 歡迎大小工程歐迎佔價

在尚 三頁

原裝進口名廠鋼率 原價\$6500 特價\$4250 歡迎分期 保用十年 中環大道中33號萬邦行商場204號 T.E.L.: ⑤220449 ⑥224894 哲港·軒尼詩道244-246號⑤742740 德什道西231號⑥468646 九龍:尖沙咀漆或道123號⑧692360 亞皆去街120日號®037968®037662



立案註册大厦管理專家

日夜服務H620683 H631526 K315171叫694



取聚七 電五只八 K 萬行年 **表** ★七數是 重

早 有限公司 自%产作出和数式最多最新設有冷氣音响齊備大小自動波可供選擇手 組備便包全保燕赫修理香港北角保 最後24號地下⑤704223—5

客71貨軍工

奥普原族

汽車椅套中心 ◆全港最大 数式多本尺碼齊 四件连由\$250起 地址: 紅磡漆咸道275號 (歐化懷俄侧) ◆第信汽車貿易公司 (18)—631625 • 643363

75年280S 自動冷氣 25年10年10日 25年10日 25年10日



M C A

理英化數 韓

敎 英 北京

和 1938001 下 1938001 保急考牌新 成绩高 以 1938001

唱結歌他 

英日 九/4/4/4/566755李景港 北/566755李景港 北/566755李景港 北/566755李景港 北/566755李景港 大/566755李景港 大/566755李景港

人私授 地域K2473 横眉舘 門日語器與發揮交

82小法會際 57組個話商 82進別文業

英成 專教

高·强·美 器械增高湖 動健身課程 佐牧道口 院長:陳傳芳

專池學泳 市馬冰會專池學泳環境 優良地點適中教練經驗 豐富耐心

關

授學

舞

英阜道2鴻安大厦3樓B 百樂戲院側 特別個別冷氣學舞課室(銀行樓上) 初學教慢三慢四查查新蘇保會卅元

七三組織を上の一十時代をおります。 油脂 牛仔 哈騒 現代DISCO舞蹈

K891812 K858481林 散保教經 迎證藻驗 詢滿調師 18月月個四季沙 川 民對檢器期女 號共四月日文崙 川 企家修之六時 不38日共星轉青 人 詢庭側選下年 修 信 50元星53期記年 人 電實電標平衡 修 信 00大期元14初會 口 話用實使新五 00大期元14初會 口 話用實使新五 00大期元14初會 口 話用實使新五 00大期元14初會 口 50更會用班月 或阻全入課均辦 第 2000年 9 2000年

電数 

COBOL 電腦語算文憑班 電腦基本概念文憑班-IBM電機打字

IBM電腦打咭文憑班

付几學員或績良好者保送工作》

專介個譚 車九別伯 接海習教 差難泳授 206472 237677

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

畫 (毎期半年・六月開課) 給描専科――素描、水彩及混合物料 藝術綜合科――油彩、塑膠彩、版畫、立體等

中英打字・GCE文法・中英簿記・裁剪珠算班 連記信礼・協文法文・CIF國語・Toefl連記 英事日文・廣告暨班・商業全科・西班牙文班 旺角彌敦道593團創與銀行大厦五捷K-859364 香港灣仔軒尼詩道4 3 9號二樓電H-7906835

際聯

新班5月25日開課 全港首教授最新金屬影 印不銹鋼倒蝕電蝕刻技 術設備簡易學創業出國 均可琴沙咀街坊會學校 獨勢道一三六章 ③684729日681910晚

青年會油蔴地中心 西洋國海絲帶編 頭敦道四六六號恩佳大厦四楼 (敦煌酒樓對面)電話®315415查詢

青

德誠烹飪學院樂風音樂之家

INTERNATIONAL COLLEGE

日文專科

合·全新現實批發·特價出售 可供出口。

大批圆筒針鏡機

讓

開課: A六月五日(大會堂) B六月五日(研習社) C六月五日(早上課程 D六月七日(研智社) 特點:小組輔導視驗數學 課程:十二節 報名: ⑧三一二〇三〇 主辦:普通話研習社 摩打工模、風機 電頻爐、運輸帶及風筒壳工模一批 、招標出售。投標表格節向香港速 打道急號壽德隆大厦十樓破產管理

大量入口 T C 混纺印花 及微格布花式新價鏈時 平適合恤衫及睡衣等用 另有童裝 T恤存實 請電: ⑧——七四—=

三六四三至四黄先生治

(14"-24"針)出售

**電**動九六五七登一 ⑤四人二二〇九 肾瞳:K——七四式六七一五林小姐洽

門車釘鈕車駁床數床生財器具電器設備條係 支修俱全誠意出讓·價錢相宜·歡迎尋觀有意

★看貨時間:五月廿四日上午九時 卅分至下午十大時卅分 ★看貨地點:香港樂灣詳利街40號 富誠工業大厦十樓B2座

什物生財工具全新大平實限日治清

古聲網器花傳 九龍打鼓 資道48號請置 K 7780108 大明行

408 /408 36寸捲庄

現貨出讓

租售家美地產 H 766414 就付電照本報1217號 始處老實因工餘寂寞優

徴女朋友騷

候一世函本報975 信箱 經濟能提拔之人士願有 能提拔之人士願有 時有

元有物菜(未婚)健康老實貪觀仔和無誠意者切勿來價重遵守秘不合原件退囘切勿玩弄變方眞誠成功就 高工廠女工最好 購高 原假 香收 <sup>×4.950</sup>27

278版電 巴 即呼摩廠簽 種機打房與 秘密有順29貌 寄練富下佳 本者女約大 報可性五學

高

(6) 13.05 Co

分

類

廣告

320 ST 793

**教** 升 款 迎 每 如 各

日超界

職保制 誠古玩 酸枝

電話: 5-871663 電話: 5-747766 電話: 5-793915 電話: 3-621616 電話: 3-7418532 電話: 12-429081 12-812675 12-812675 12-760683

擴 下午六時前截稿。 過一個位,即多出字數按一個外來稿意登 每段 大字四個, 設代收费處 個位逸增計算 - 長期照計, 不可

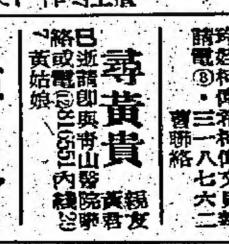


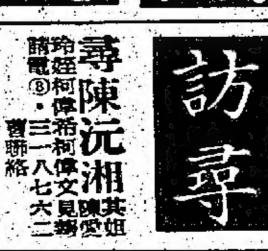












明65112號 學記

提假 防冒

英 718177 全班 718469 土地 622834 永远 622863 珠 944231 铁班 944232 944231 944232 

度 180號組友證實費明在 代理服務有限公司壹組 梁麗書明在 學明作